



da Brugsanvisning støvsugere

no Bruksanvisning støvsugere

sv Bruksanvisning dammsugare

fi Käyttöohje pölynimurit

HS15

da	3
no	24
sv	45
fi	66

Råd om sikkerhed og advarsler	4
Miljøbeskyttelse	9
Beskrivelse af støvsugeren	10
Inden brug	12
Anvendelse af det medleverede tilbehør	13
Brug	14
Parkering, transport og opbevaring	15
Vedligeholdelse	16
Hvor kan støvsugerposer og filtre købes?	17
Hvilke støvsugerposer og filtre skal anvendes?	17
Hvornår skal støvsugerposen udskiftes?	17
Indikator for udskiftning af støvsugerpose	17
Hvordan udskiftes støvsugerposen?	18
Hvornår skal støvrumsfilteret udskiftes?	18
Hvordan udskiftes støvrumsfilteret?	18
Hvornår skal udblæsningsluftfilteret udskiftes?	18
Hvordan udskiftes et AirClean udblæsningsluftfilter?	19
Hvordan udskiftes et Active AirClean 50 eller et HEPA AirClean 50 udblæsningsluftfilter?	19
Alternativt udblæsningsluftfilter	19
Serviceindikator med reset-knap	20
Hvornår skal batteriet i fjernbetjeningsgriberøret udskiftes?	20
Hvordan udskiftes batteriet i fjernbetjeningsgriberøret?	20
Hvornår skal trådfangene udskiftes?	20
Hvordan udskiftes trådfangene?	20
Hjulet på gulvmundstykke SBD 285 AllTeQ rengøres	20
Rengøring	21
Småfejl	21
Service	21
Garantibetingelser	21
Ekstra tilbehør	22

da - Råd om sikkerhed og advarsler

Denne støvsuger overholder de foreskrevne sikkerhedsbestemmelser. U hensigtsmæssig brug kan dog forårsage skader på personer og genstande.

Læs venligst brugsanvisningen, inden støvsugeren tages i brug. Den giver vigtige oplysninger om sikkerhed, brug og vedligeholdelse af støvsugeren. Derved undgås skader på både personer og støvsuger.

Gem venligst brugsanvisningen, og giv den videre til en eventuel senere ejer af støvsugeren.

Sluk altid for støvsugeren efter brug, inden skift af tilbehør og før rengøring/vedligeholdelse. Træk stikket ud af stikkontakten.

Retningslinjer vedrørende brugen

- ▶ Denne støvsuger er beregnet til anvendelse i private husholdninger eller på lignende steder.
- ▶ Denne støvsuger er velegnet til daglig støvsugning af små tæpper, væg til væg-tæpper og hårde gulve.
- ▶ Denne støvsuger er ikke beregnet til udendørs brug.
- ▶ Brug kun støvsugeren til støvsugning af tørt snavs. Anden anvendelse eller eventuel ombygning/ændring af støvsugeren sker på egen risiko og kan muligvis være farlig. Støvsugeren må aldrig anvendes på mennesker eller dyr.

▶ Personer, der på grund af begrænsninger i fysisk eller psykisk formåen eller på grund af manglende erfaring eller uvidenhed ikke er i stand til at betjene støvsugeren sikkert, må ikke anvende den uden opsyn eller vejledning fra en ansvarlig person.

Børn i huset

▶ Børn under 8 år må ikke komme i nærheden af støvsugeren, medmindre der holdes konstant opsyn med dem.

▶ Børn på 8 år eller derover må kun bruge støvsugeren uden opsyn, hvis de er informeret om dens funktioner, så de kan betjene den korrekt, og hvis de forstår de farer, der kan opstå ved forkert betjening.

▶ Børn må ikke rengøre eller vedligeholde støvsugeren uden opsyn.

▶ Hold altid øje med børn, der opholder sig i nærheden af støvsugeren. Lad dem aldrig lege med støvsugeren.

▶ Modeller med fjernbetjeningsgriberør: Batterierne må ikke komme i børnehænder.

Teknisk sikkerhed

▶ Kontroller støvsugeren og alle tilbehørsdele for synlige skader før brug. Tag aldrig en beskadiget støvsuger i brug.

▶ Kontroller, at tilslutningsforholdene i huset stemmer overens med angivelserne på typeskiltet på støvsugeren (netspænding og frekvens). Disse data skal stemme overens.

▶ Sikringen skal være 16 A eller 10 A.

da - Råd om sikkerhed og advarsler

- ▶ Reparation inden garantiens udløb bør kun foretages af Miele Teknisk Service, da eventuelle efterfølgende skader ellers ikke er omfattet af Miele's garanti.
- ▶ Løft aldrig støvsugeren i ledningen, og træk ikke i ledningen, men i stikket, når det skal tages ud af stikkontakten. Ledningen må ikke trækkes over skarpe kanter eller komme i klemme.
Undgå så vidt muligt at køre over ledningen med støvsugeren. Ledning, stik og stikkontakt kan blive beskadiget og dermed være til fare for brugeren.
- ▶ Brug aldrig støvsugeren, hvis ledning, stik eller stikkontakt er beskadiget. En beskadiget ledning må kun udskiftes komplet med kabeltromle. Udskiftningen bør af sikkerhedsmæssige grunde foretages af Miele Teknisk Service.
- ▶ Stikket på støvsugeren (afhængig af model) må kun anvendes til de Miele elektrobørster, der er nævnt i brugsanvisningen.
- ▶ Under støvsugning - især af finstøv som fx borestøv, sand, gips, mel m.m. - kan der opstå statisk elektricitet, hvilket er helt naturligt. For at forhindre dette er der anbragt et metalstykke på undersiden af griberøret. Sørg derfor for hele tiden at berøre dette metalstykke under støvsugningen. Derved undgås den statiske elektricitet.
- ▶ Støvsugeren må aldrig komme i vand, men må kun rengøres tørt eller med en let fugtig klud.
- ▶ Reparation bør kun udføres af Miele Teknisk Service. Reparation foretaget af ukyndige kan medføre betydelig fare for brugeren.

Den daglige brug

- ▶ Brug aldrig støvsugeren uden støvsugerpose, støvrums- og udblæsningsluftfilter.
- ▶ Støvrumslåget kan ikke lukkes, hvis der ikke er sat nogen støvsugerpose i. Forsøg ikke at lukke låget med magt.
- ▶ Brug aldrig støvsugeren til brændende eller glødende genstande, som fx cigaretter, aske eller kul.
- ▶ Brug aldrig støvsugeren til at støvsuge væske eller fugtigt snavs op. Rensede og vaskede små tæpper og væg til væg-tæpper skal være helt tørre, før de støvsuges.
- ▶ Brug aldrig støvsugeren til tonerstøv. Toner fra fx printere og kopimaskiner kan være elektrisk ledende.
- ▶ Brug ikke støvsugeren til letantændelige eller eksplosive stoffer eller gasser og ikke på steder, hvor sådanne stoffer opbevares.
- ▶ Undgå at komme i nærheden af hovedet med mundstykket eller støvsugerrøret, når støvsugeren er tændt.
- ▶ Batterihåndtering (modeller med fjernbetjeningsgriberør):
 - Batterier må ikke kortsluttes, ikke genoplades og ikke kastes ind i ild.
 - Bortskaffelse af batteriet: Fjern batteriet fra fjernbetjeningsgriberøret, og bortskaf det via det offentlige indsamlingssystem. Smid ikke batteriet ud sammen med husholdningsaffald.

Tilbehør

- ▶ Ved støvsugning med en Miele elektro- eller turbobørste må den roterende børstevalse ikke berøres.
- ▶ Miele elektrobørsten er et motordrevet ekstraudstyr, der er specielt beregnet til Miele støvsugere. Af sikkerhedsmæssige grunde må støvsugeren ikke bruges med en elektrobørste fra en anden producent.
- ▶ Ved støvsugning med griberøret uden mundstykke skal man sikre sig, at røret ikke er beskadiget.
- ▶ Brug kun støvsugerposer, filtre og tilbehør med det originale Miele-logo. Kun ved brug af originale dele kan producenten garantere for sikkerheden.

Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der måtte opstå som følge af forkert anvendelse, fejlbetjening eller tilsidesættelse af ovennævnte råd om sikkerhed og advarsler.

Bortskaffelse af emballagen

Emballagen beskytter støvsugereren mod transportskader. Emballagen er valgt ud fra miljømæssige hensyn og kan således genbruges.

Genbrug af emballage sparer råstoffer og mindsker affaldsproblemerne.

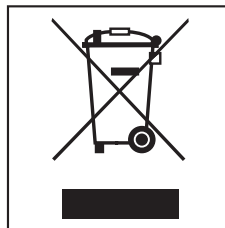
Bortskaffelse af støvsugerposer og filtre

Miele støvsugerposer og filtre er fremstillet af miljøvenlige materialer. Filtrene kan komme i skraldespanden sammen med almindeligt husholdningsaffald. Dette er også tilfældet med støvsugerposerne, såfremt de ikke indeholder specielle former for snavs, der ikke kan gå i det almindelige husholdningsaffald.

Bortskaffelse af en gammel støvsuger

Tag støvsugerposen og de brugte filtre ud af støvsugereren, inden den bortskaffes, og smid dem ud som almindeligt husholdningsaffald.

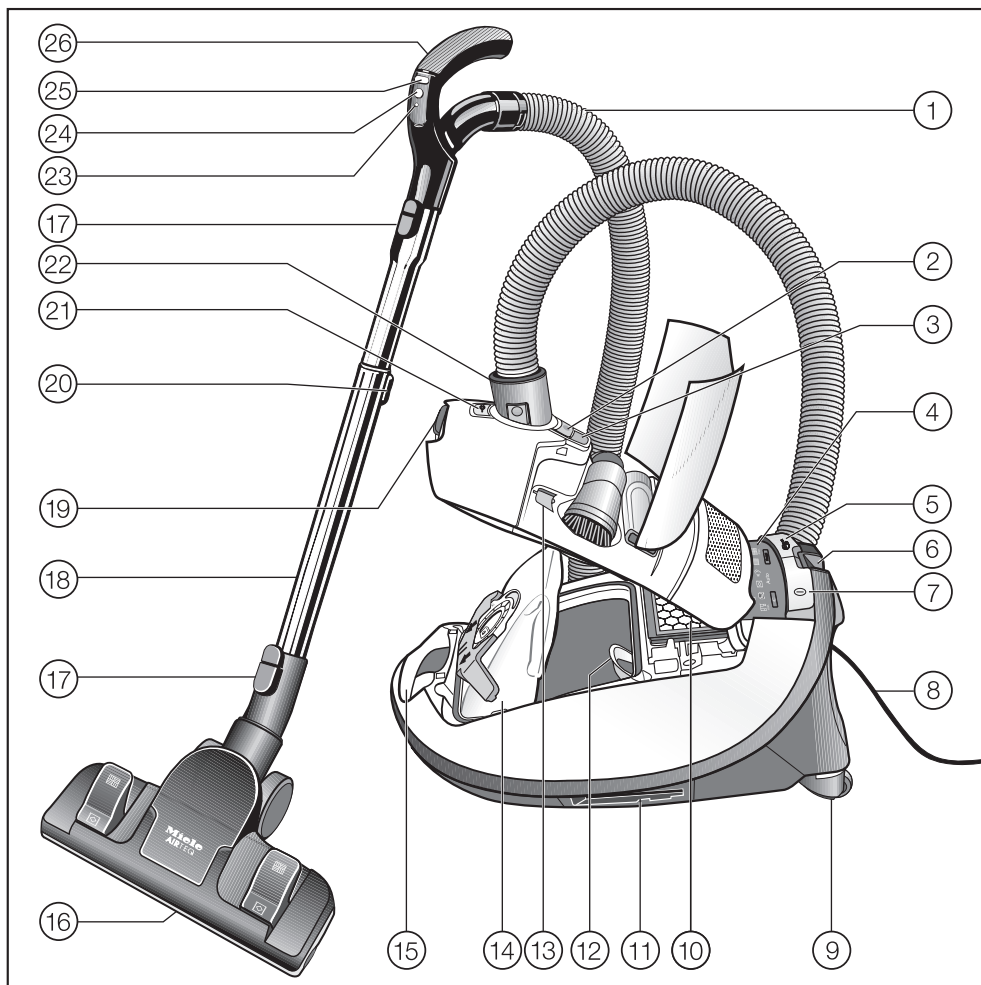
Gamle elektriske og elektroniske produkter indeholder stadig værdifulde materialer. De indeholder imidlertid også skadelige stoffer, som er nødvendige for deres funktion og sikkerhed. Hvis disse bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet eller behandles forkert, kan det skade den menneskelige sundhed og miljøet. Bortskaf derfor ikke den gamle støvsuger med husholdningsaffaldet.



Aflever i stedet for den gamle støvsuger på nærmeste opsamlingssted eller den lokale genbrugsstation, så delene kan blive genanvendt.

Sørg for, at den gamle støvsuger opbevares utilgængeligt for børn, indtil den fjernes.

da - Beskrivelse af støvsugeren



27

28

29

30

da - Beskrivelse af støvsugeren

Illustrationen viser støvsugeren med maksimalt udstyr.

- ① Støvsugerslange
- ② Knap til åbning af tilbehørskassette
- ③ Indikator for udskiftning af støvsugerpose
- ④ Display *
- ⑤ Fodkontakt til automatisk ledningsoprul
- ⑥ Parkeringsystem til pauser i støvsugning
- ⑦ Fodkontakt Tænd/Sluk ①
- ⑧ Ledning
- ⑨ Hjul *
- ⑩ Udblæsningsluftfilter *
- ⑪ Parkeringsystem til opbevaring (på begge sider af støvsugeren)
- ⑫ Støvrumsfilter (motorbeskyttelse)
- ⑬ Holder til afdækningskappen til elektrobørstesticket
- ⑭ Original Miele støvsugerpose
- ⑮ Håndtag
- ⑯ Gulvmundstykke *
- ⑰ Låseknapper
- ⑱ Teleskoprør *
- ⑲ Låseknop til støvrumslæg
- ⑳ Knap til regulering af teleskoprør *
- ㉑ Stik til elektrobørste *
- ㉒ Tilslutningsstuds
- ㉓ Lysdiode *
- ㉔ Standby-tast til korte støvsugningspauser *
- ㉕ Taster + / - til indstilling af sugestykken *
- ㉖ Griberør (afhængig af model med ventil til indstilling af sugestykken) *
- ㉗ Kontrollampe for overophedning ⚠ *
- ㉘ Restart-tast *
- ㉙ Kontrollampe standby *
- ㉚ Serviceindikator med reset-tast *

* Alt efter model er støvsugeren udstyret med mere eller mindre af dette udstyr.

De illustrationer, der henvises til, findes på folde-ud-siderne sidst i brugsanvisningen.

Inden brug

Slangen sættes på (ill. 1)

- Stik tilslutningsstudsens ind i støvsugerens sugeåbning. Før hullerne/tapperne imod hinanden, indtil de tydeligt går i hak.

Slangen tages af (ill. 2)

- Tryk knapperne på siden af tilslutningsstudsens ind, og træk studsens ud af sugeåbningen.

Slange og griberør sættes sammen (ill. 3)

- Stik slangen ind i griberøret, så den tydeligt går i hak.

Griberør og støvsugerrør sættes sammen (ill. 4)

- Sæt griberøret sammen med støvsugerrøret. Før hullerne/tapperne på rørene mod hinanden, indtil de tydeligt går i hak.
- Delene skilles ad ved at trykke på låseknappen og dreje griberøret ud af støvsugerrøret med en let drejning.

Teleskoprøret indstilles (ill. 5)

Teleskoprøret består af to rør, der er stukket ind i hinanden, og som kan indstilles i den længde, der er mest bekvem for brugeren.

- Tryk reguleringsknappen ind, og indstil teleskoprøret i den ønskede længde.

Gulvmundstykket sættes på (ill. 6)

- Sæt gulvmundstykket på teleskoprøret ved at dreje det frem og tilbage, indtil det tydeligt går i hak.
- Tryk på knappen, når mundstykket skal tages af igen.

Gulvmundstykket indstilles (ill. 7 + 8)

Denne støvsuger er velegnet til daglig støvsugning af små tæpper, væg til væg-tæpper og hårde gulve.

Mieles gulvplejesortiment indeholder også gulvmundstykker og børster til andre gulvbelægnings og specialanvendelser (se afsnittet Ekstra tilbehør).

Først og fremmest bør rengørings- og plejeanvisningerne fra producenten af gulvbelægningen overholdes.

Små tæpper og væg til væg-tæpper støvsuges med hævede børster:

- Træd på fodkontakten .

Hårde, jævne gulve og gulve med fuger eller sprækker støvsuges med sænkede børster:

- Træd på fodkontakten .

Gulvmundstykke AirTeQ (ill. 8)

Hvis modstanden ved gulvmundstykket AirTeQ føles for stor, bør sugestyrken reduceres, indtil mundstykket glider let (se afsnittet Sugestyrke vælges).

Aktivering af indikator for udskiftning af udblæsningsluftfilter

Afhængig af model er støvsugeren udstyret med et af følgende udblæsningsluftfiltere (ill. 9):

- a** AirClean
- b** Active AirClean 50 (sort)
- c** HEPA AirClean 50 (hvidt)

Hvis støvsugeren er udstyret med et udblæsningsluftfilter **b** eller **c**, skal indikatoren for udskiftning af udblæsningsluftfilter aktiveres.

- Tag fat i grebet til støvrumslåget, og klap låget helt op (ill. 10).
- Fjern vejledningsstrimlen (ill. 11).
- Tryk på indikatoren for udskiftning af udblæsningsluftfilter ► (ill. 12).
- Efter ca. 10-15 sekunder vises en smal rød farvestribe i venstre side af displayet (ill. 13).
- Luk låget til støvrummet helt (der skal høres et klik), og sørg for, at støvsugerposen ikke sidder i klemme.

Sådan fungerer indikatoren for udskiftning af udblæsningsluftfilter

Indikatoren for udskiftning af udblæsningsluftfilter viser udblæsningsluftfilterets driftstid. Efter ca. 50 driftstimer, hvilket ved gennemsnitlig brug af støvsugeren svarer til ca. et år, er displayet helt rødt (ill. 14).

Anvendelse af det medleverede tilbehør (ill. 15)

Følgende tilbehør følger med støvsugeren:

- ① **Fugemundstykke**
Til støvsugning af folder, fuger og hjørner.
- ② **Afstøvningsbørste med naturhår**
Til profillister og udskårne samt særligt sarte genstande.
Børstehovedet kan drejes til den bedst mulige arbejdsvinkel.
- ③ **Møbelmundstykke**
Til støvsugning af polstrede møbler, madrasser, puder, gardiner osv.

Nogle modeller leveres som standard med et af følgende mundstykker, som ikke er vist på tegningen:

- Elektrobørste
- Turbobørste
- Gulvmundstykke Classic Allergotec


Med disse støvsugere følger en separat brugsanvisning til det pågældende mundstykke.

Tilbehøret tages ud (ill. 16)

- Tryk på låseknappen.
Tilbehørskassetten åbner sig.
- Tag det ønskede tilbehør ud.
- Luk låget, og tryk det i.

Gulvmundstykke (ill. 17)


Også velegnet til støvsugning af trappepin.

 Støvsug af sikkerhedsmæssige grunde trapper nedefra og opad.

Brug

Ledningen trækkes ud (ill. 18)

- Træk ledningen ud til den ønskede længde (maks. ca. 7,5 m).
- Sæt stikket i stikkontakten.

 Hvis støvsugerens skal bruges i mere end 30 minutter, skal ledningen trækkes helt ud, da der ellers er fare for overophedning og beskadigelse.

Oprulning (ill. 19)

- Træk stikket ud af stikkontakten.
- Træd kortvarigt på knappen til automatisk ledningsoprul - ledningen ruller automatisk ind.

Tænd/Sluk (ill. 20)

- Træd på fodkontakten Tænd/Sluk .

Sugestyrke vælges

Støvsugerens sugestyrke kan reguleres. Når sugestyrken reduceres, formindskes modstanden i gulvmundstykket betragteligt.


Symbolerne på støvsugerens viser, hvad de forskellige sugetrin er velegnet til.


Det valgte sugetrin lyser gult.

 - gardiner, tekstiler

 - polstrede møbler, puder

 - ægte velourtæpper, små tæpper og løbere

 - energibesparende støjsvag daglig støvsugning.

 - små tæpper og væg til vægtæpper med løkker

 - hårde gulve, meget snavsede små tæpper og væg til vægtæpper

Hvis modstanden føles for stor ved brug af gulvmundstykket AirTeQ, bør sugestyrken reduceres, indtil mundstykket glider let.

Afhængig af model er støvsugerens forsynet med en af nedenstående sugestyrkevælgere.



Fodkontakter (ill. 21)

Første gang støvsugerens tages i brug, tænder den på højeste sugetrin.

Næste gang støvsugerens tages i brug, tænder den på det sidst valgte sugetrin.

- Tryk på fodkontakten +, hvis sugestyrken skal øges.
- Tryk på fodkontakten -, hvis sugestyrken skal reduceres.

Fjernbetjeningsgriberør (ill. 22)

Når støvsugerens er tændt med fodkontakten Tænd/Sluk , lyser kontrollampen Standby  på støvsugerens gult.

- Tryk på standby-tasten  på fjernbetjeningsgriberøret.

Standby-kontrollampen  på støvsugerens slukker.

Første gang støvsugerens tages i brug, tænder den på højeste sugetrin.

Næste gang støvsugeren tages i brug, tænder den på det sidst valgte sugetrin.

- Tryk på tasten +, hvis sugestyrken skal øges.
- Tryk på tasten -, hvis sugestyrken skal reduceres.

Ventilen til finindstilling af sugestyrke åbnes (ill. 23, 24 + 25)

(findes ikke på modeller med fjernbetjeningsgriberør)


Sugestyrken kan mindskes kortvarigt, fx for at forhindre fastsugning til tynde gulvbelægninger.

- Åbn kun ventilen netop så meget, at mundstykket glider let.

Derved reduceres modstandskraften i mundstykket.

Under støvsugningen (ill. 26 + 27)

- Når der støvsuges, trækker man støvsugeren efter sig som en slæde. Støvsugeren kan også anvendes opretstående, fx ved støvsugning af trapper eller gardiner.


 Under støvsugning - især af finstøv som fx borestøv, sand, gips, mel m.m. - kan der opstå statisk elektricitet, hvilket er helt naturligt. For at forhindre dette er der anbragt et metalstykke på undersiden af griberøret. Sørg derfor for hele tiden at berøre dette metalstykke under støvsugningen. Derved undgås den statiske elektricitet.

Støvsugningen afbrydes (ill. 22)

(modeller med fjernbetjeningsgriberør)


Ved korte pauser i støvsugningen kan støvsugeren afbrydes:

- Tryk på standby-tasten  på fjernbetjeningsgriberøret.

 Anvend kun standby-funktionen ved korte pauser i støvsugningen. Længerevarende brug af funktionen giver risiko for overophedning og beskadigelse.

Ved hvert tryk på tasten på fjernbetjeningsgriberøret lyser lysdioden.

Efter afbrydelsen er der følgende muligheder:

- Ved endnu et tryk på standby-tasten  tænder støvsugeren med den sidst anvendte sugestyrke.
- Ved tryk på tasten + tænder støvsugeren på højeste sugetrin.
- Ved tryk på tasten - tænder støvsugeren på laveste sugetrin.

Parkering, transport og opbevaring

Parkeringsystem til sugepauser (ill. 28)

I korte pauser under støvsugningen kan støvsugerrøret med mundstykket let sættes fast på støvsugeren.

- Sæt mundstykkets parkeringstap ind i parkeringssystemet.


Hvis støvsugeren står på en skrå flade, fx en rampe, skal teleskoprørets dele skubbes helt ind.

Tænd/Sluk-kontakt i parkeringssystemet

Enkelte modeller har tænd/sluk-funktion i parkeringssystemet.

Støvsugeren slukkes automatisk, når mundstykkets parkeringstap sættes ind i parkeringssystemet, og den tændes igen på det sidst valgte sugestyrketrin, når mundstykket tages ud af parkeringssystemet (gælder ikke modeller med fjernbetjeningsgriberør).

Parkeringssystem til opbevaring (ill. 29)

 Sluk støvsugeren efter brug, og træk stikket ud af stikkontakten.

- Stil støvsugeren på højkant.

Rørdelene kan om ønsket skubbes helt ind i hinanden.


- Stik mundstykkets parkeringstap oppefra ned i en af de to rørholdere.

Støvsugeren kan nu let bæres eller stilles på plads.

Hvis støvsugeren er udstyret med griberør XXL, er der endnu en mulighed for pladsbesparende opbevaring (ill. 30).

- Adskil griberøret XXL og teleskoprøret.
- Vikl støvsugerslangen rundt om teleskoprøret, og stik griberørets parkeringstap ned i den anden rørholder.

Vedligeholdelse


 Før hvert eftersyn af støvsugeren skal der slukkes for den, og stikket skal trækkes ud af stikkontakten.

Miele-filtersystemet består af tre dele:

- Støvsugerpose
- Støvrumsfilter (motorbeskyttelse)
- Udblæsningsluftfilter

For at sikre at støvsugeren arbejder med optimal sugestyrke, skal disse filtre udskiftes af og til.

Anvend kun støvsugerposer, filtre og tilbehør med det originale Miele-logo. Kun således kan man udnytte støvsugerens sugestyrke optimalt og opnå det bedste mulige rengøringsresultat.

 Anvendelse af støvsugerposer af papir eller papirlignende materialer og af støvsugerposer med en holdeplade af pap kan medføre alvorlige skader på støvsugeren, som ligesom ved brug af støvsugerposer uden originalt Miele-logo ikke er dækket af Miele's garanti.

Hvor kan støvsugerposer og filtre købes?

Originale Miele støvsugerposer og filtre kan købes hos Miele-forhandlere, ved telefonisk henvendelse til vor reserve-delsekspedition på tlf. 43 27 13 50 eller via Miele online-shop (www.miele-shop.dk).



Hvilke støvsugerposer og filtre skal anvendes?

Originale Miele støvsugerposer med **blå holdeplade** af typen **G/N** og originale Miele filtre kan kendes på logoet "Original Miele" på emballagen eller direkte på støvsugerposen.



I hver pakke Miele støvsugerposer ligger der desuden et AirClean udblæsningsluftfilter og et støvrumsfilter.

Ekstra udblæsningsluftfiltre kan købes separat hos Miele-forhandlere eller ved telefonisk henvendelse til vor reserve-delsekspedition på tlf. 43 27 13 50.

Husk at oplyse støvsugermodellen ved bestilling. Filtrene kan også bestilles via Miele online-shop.

Hvornår skal støvsugerposen udskiftes? (ill. 31)

Når hele den lille røde i indikatoren for udskiftning af støvsugerpose er rød, skal posen udskiftes.

Støvsugerposer er ikke genbrugspøser.

Bortskaf fulde støvsugerposer. Anvend dem kun én gang. Tilstoppede porer i posematerialet reducerer støvsugerens sugestyrke.

Kontrol

- Sæt gulvmundstykket på.
- Tænd støvsuger, og indstil den på maksimal sugestyrke.
- Løft gulvmundstykket lidt fra gulvet.

Indikator for udskiftning af støvsugerpose

Indikatoren for udskiftning af støvsugerpose er indstillet til almindeligt husholdningsstøv: støv, hår, tråde, tæppefnuller, sand osv.

Hvis der støvsuges meget finstøv, som fx borestøv, sand og eventuelt også gips eller mel, stopper porerne i støvsugerposen meget hurtigt til. Indikatoren for udskiftning af støvsugerpose kan da vise "fuld pose", selvom den endnu ikke er fuld. Støvsugerposen skal da udskiftes. Hvis der derimod suges mange hår, tæppe- og uldfnuller osv. op, kan det ske, at indikatoren først reagerer, når støvsugerposen er stopfuld.

Hvordan udskiftes støvsugerposen? (ill. 32 + 33)

- Løft låseknappen til støvrumslåget, og klap låget helt op (ill. 10).

Derved lukker støvsugerposens hygiejniske støvdæksel automatisk, så der ikke kan trænge støv ud.

- Tag fat i gribepladen, og træk støvsugerposen ud af holderen.
- Sæt den nye støvsugerpose helt ind i den **blå holder** uden at folde den ud.
- Fold støvsugerposen så meget som muligt ud inde i støvrummet.
- Luk låget til støvrummet helt (der skal høres et klik), og sørg for, at støvsugerposen ikke sidder i klemme.

En spærring gør, at støvrumslåget ikke kan lukkes, hvis der ikke er sat en støvsugerpose i. Prøv ikke at lukke låget med magt.

Hvornår skal støvrumsfiltret udskiftes?

Hver gang der tages hul på en ny pakke Miele støvsugerposer. Der følger et støvrumsfiltre med i hver pakke Miele støvsugerposer.

Hvordan udskiftes støvrumsfiltret? (ill. 34)

- Åbn låget til støvrummet.
- Tag fat i gribepladen, og træk støvsugerposen ud af holderen.

- Klap **den blå filterramme** op, til den går i hak, og tag det brugte støvrumsfiltre ud ved at tage fat i det rene hjørne.

- Sæt et nyt støvrumsfiltre i.

- Luk filterrammen.

- Sæt støvsugerposen helt ind i den blå holder.

- Luk låget til støvrummet helt (der skal høres et klik), og sørg for, at støvsugerposen ikke sidder i klemme.

Hvornår skal udblæsningsluftfilteret udskiftes?

Afhængig af model er støvsugerens udstyret med et af følgende udblæsningsluftfiltre (ill. 9):

a AirClean

Dette filter skal udskiftes, hver gang der tages hul på en ny pakke Miele støvsugerposer.

I hver pakke Miele støvsugerposer ligger der også et AirClean udblæsningsluftfilter.

b Active AirClean 50 (sort)

c HEPA AirClean 50 (hvidt)

Når indikatoren for udskiftning af udblæsningsluftfilter er helt rød (ill. 14).

Indikatoren lyser efter ca. 50 driftstimer, hvilket ved gennemsnitlig brug svarer til en gang om året. Der kan støvsuges videre, men dog med reduceret suge- og filtereffekt.

Hvordan udskiftes et AirClean udblæsningsluftfilter? (ill. 35 + 36)

Sørg for, at der altid kun anvendes ét udblæsningsluftfilter.

- Åbn låget til støvrummet.
- Tryk låseanordningen til filtergitteret sammen, og åbn filtergitteret helt.
- Tag det brugte udblæsningsluftfilter AirClean op ved at tage fat i en af de rene hygiejneflader.
- Læg det nye AirClean udblæsningsluftfilter i.

Se venligst afsnittet Alternativt udblæsningsluftfilter, hvis der i stedet ønskes anvendt et Active AirClean 50 eller et HEPA AirClean 50 filter.

- Luk filterholderen.
- Luk låget til støvrummet.

Hvordan udskiftes et Active AirClean 50 eller et HEPA AirClean 50 udblæsningsluftfilter? (ill. 37 + 38)

Sørg for, at der altid kun anvendes ét udblæsningsluftfilter.

- Åbn låget til støvrummet.
- Løft udblæsningsluftfilteret lidt, og tag det ud.
- Sæt det nye udblæsningsluftfilter præcist i, og tryk det ned.
- Tryk på indikatoren for udskiftning af udblæsningsluftfilter ► (ill. 12).

- Efter ca. 10-15 sekunder vises en smal rød farvestribe i venstre side af displayet (ill. 13).

Se venligst afsnittet Alternativt udblæsningsluftfilter, hvis der i stedet ønskes anvendt et AirClean filter.

- Luk låget til støvrummet.

Alternativt udblæsningsluftfilter

Afhængig af model er støvsugeren understyret med et af følgende udblæsningsluftfiltere (ill. 9):

- a** AirClean
- b** Active AirClean 50 (sort)
- c** HEPA AirClean 50 (hvidt)

Bemærk ved ændring

1. Hvis der i stedet for udblæsningsluftfilter **a** skal bruges et filter af typen **b** eller **c**, skal filterholderen tages ud. Det nye udblæsningsluftfilter sættes i i stedet (ill. 38).

Desuden skal indikatoren for udskiftning af udblæsningsluftfilter aktiveres (ill. 12).

2. Hvis der i stedet for udblæsningsluftfilter **b** eller **c** skal anvendes et filter af typen **a**, skal det altid lægges i en filterholder * (ill. 36).

* Filterholder - se afsnittet Ekstra tilbehør

Sørg for, at der altid kun anvendes ét udblæsningsluftfilter.

Serviceindikator med reset-knap (ill. 39)

Enkelte modeller er udstyret med en serviceindikator.

Indikatoren lyser efter ca. 50 driftstimer, hvilket ved gennemsnitlig brug svarer til ca. et år. På dette tidspunkt skal støvrumsfilteret og udblæsningsluftfilteret kontrolleres.

Efter hver udskiftning af filtrene skal indikatoren nulstilles. Støvsugeren skal være tændt imens.

- Tryk på reset-knappen.

Serviceindikatoren slukker og er nulstillet.

Nulstillingen af indikatoren sker kun, når der trykkes på reset-knappen, når indikatoren lyser, ikke ved tryk på knappen i øvrigt.

Hvornår skal batteriet i fjernbetjeningsgriberøret udskiftes?

Ca. hver 18. måned. Sørg for at have et 3 V batteri (knapcelle CR 2032) i reserve.

Selvom batteriet er fladt, eller der ikke er lagt noget batteri i, kan støvsugeren stadig anvendes.

- Tænd støvsugeren med fodkontakten Tænd/Sluk ①. Kontrollampen Stand-by ② på støvsugeren lyser gult.
- Tryk på restart-tasten på støvsugeren (ill. 40).

Støvsugeren kan herefter stadig anvendes, men kun med maksimal sugestyrke.

Hvordan udskiftes batteriet i fjernbetjeningsgriberøret? (ill. 41)

- Skru skruen i afdækningen ud, og tag afdækningen af.
- Udskift batteriet med et nyt. Sørg for, at polerne sidder rigtigt.
- Sæt afdækningen på igen, og skru skruen i.
- Bortskaf det gamle batteri via det offentlige indsamlingssystem.

Hvornår skal trådfangene udskiftes?

Trådfangene på gulvmundstykket kan udskiftes.

Udskift trådfangene, når luven er slidt.

Hvordan udskiftes trådfangene? (ill. 42 + 43)

- Løft trådfangene ud af slidserne, fx med en kærsvkruetrækker.
- Sæt nye trådfang i.

Møbelmundstykke SPD 10 (standard afhængig af model) (ill. 44)

- Frigør trådfanget i begge sider af møbelmundstykket med en mønt.
- Sæt en ny trådfangenhed i, og fastlås den.


Hjulet på gulvmundstykke SBD 285 AllTeQ rengøres (ill. 45)

- ① Åbn hjulakslen (med bajonetlås) med en mønt.
- ② Tryk hjulakslen ud, og tag den af.
- ③ Tag hjulet ud.

- Fjern herefter trævler og hår, sæt hjulet i igen, og sæt akslen på plads.


Reserve dele kan købes hos Miele-forhandlere eller ved telefonisk henvendelse til vor reservedelsekspedition på tlf. 43 27 13 50.

Rengøring

 Før rengøring af støvsugeren skal der slukkes for den, og stikket skal trækkes ud af stikkontakten.


Støvsuger og tilbehør

Støvsugeren og alle tilbehørsdele af plast kan rengøres med et almindeligt rengøringsmiddel til plast.

 Brug aldrig skurepulver, glas- og universalrengøringsmidler eller olieholdige plejemidler!

Støvrum


Støvrummet kan eventuelt støvsuges med en anden støvsuger eller rengøres med en **tør** støvklud eller afstøvningskost.

 Støvsugeren må aldrig komme i vand! Fugt kan forårsage elektrisk stød.

Småfejl

Støvsugeren slukker selv. På nogle modeller lyser kontrollampen for overophedning  samtidig.

En sikkerhedstermostat slukker for støvsugeren, hvis den bliver for varm. På nogle modeller vises dette med en kontrollampe for overophedning .

Fejlen kan forekomme, hvis fx noget sætter sig fast i sugåbningen, eller hvis støvsugerposen er fuld, eller luften ikke kan trænge igennem pga. finstøv. Årsagen kan også være et meget snavset støvrumfilter eller udblæsningsluftfilter. Sluk støvsugeren (tryk på fodkontakten Tænd/Sluk ) og træk stikket ud af kontakten.

Når fejlen er udbedret, vil støvsugeren efter ca. 20 - 30 minutter være afkølet så meget, at den kan benyttes igen.

Service

Hvis der skulle blive behov for service, kan der rettes henvendelse til

– Miele-forhandleren

eller

– Miele A/S.

Garantibetingelser

Der ydes 24 måneders garanti på fabriksnye støvsugere.

Nærmere oplysninger vedrørende garantibetingelserne fås ved henvendelse til Miele A/S.

Ekstra tilbehør

Nogle modeller har som standard-udstyr allerede en eller flere af de nævnte tilbehørsdele.

Først og fremmest bør rengørings- og plejeanvisningerne fra producenten af gulvbelægningen overholdes.

Nedenstående og mange andre produkter kan bestilles via internettet.



De kan også købes hos Miele-forhandlere eller ved telefonisk henvendelse til vor reservedelsekspedition på tlf. 43 27 13 50.

Elektrobørster

Elektrobørster kan kun anvendes på modeller med stik til elektrobørste, som er vist med et stiksymbold på afdækningskappen.

Elektrobørste Electro Comfort (SEB 216-3)

Til intensiv rengøring af robuste gulvtæpper. Den kan fjerne fastsiddende tilsmudsninger og forhindrer dannelsen af gangbaner.

Gulvmundstykker/-børster

Gulvmundstykke Classic Allergotec (SBDH 285-3)

Til daglig, hygiejnisk støvsugning af alle typer gulvbelægning. Under støvsugningen kan rengøringsgraden følges via et farvedisplay (som en lyskurv).

Turbobørste Turbo Comfort (STB 205-3)

Til opsugning af tråde og hår fra kortluede tæppebelægninger.

Gulvmundstykke Hardfloor (SBB 235-3)

Til støvsugning af slidstærke, jævne, hårde gulvbelægninger.

Gulvmundstykke Parquet (SBB Parquet-3)

Med naturbørster til støvsugning af sarte, jævne, hårde gulvbelægninger.

Gulvmundstykke Hardfloor Twister med drejeled (SBB 300-3)

Til støvsugning af jævne, hårde overflader og små nicher.

Gulvmundstykke Parquet Twister XL med drejeled (SBB 400-3)

Til støvsugning af store, jævne, hårde overflader og små nicher.

Andet tilbehør

MicroSet (SMC 20)

Til rengøring af små genstande og vanskeligt tilgængelige steder, fx ste-reoanlæg, tastaturer, modelbyggeri.

CarCare-sæt (SCC 10)

Til indvendig rengøring af biler.

Cat&Dog-sæt (SCD 10)

Til rengøring af hjem med husdyr.

HomeCare-sæt (SHC 10)

Ekstraudstyr til rengøring af beboelses- rum.

Håndturbobørste Turbo Mini Compact (STB 20)

Til støvsugning af polstrede møbler, madrasser og bilsæder.

Universalbørste (SUB 20)

Til støvsugning af bøger, hylder og lig- nende.

Lamel-/radiatorbørste (SHB 30)

Til støvsugning af radiatorribber, smalle hylder eller fuger.

Madrasmundstykke (SMD 10)

Til nem støvsugning af madrasser og polstrede møbler og fuger i disse.

Fugemundstykke, 300 mm (SFD 10)

Ekstra langt fugemundstykke til støvsugning af folder, fuger og hjørner.

Fugemundstykke, 560 mm (SFD 20)

Fleksibelt fugemundstykke til støvsug- ning af svært tilgængelige steder.

Møbelmundstykke, 190 mm (SPD 10)

Ekstra bredt møbelmundstykke til støvsugning af polstrede møbler, ma- drasser og puder.

Fleksibel slangeforlænger (SFS 10)

Til forlængelse af støvsugerslangen med ca. 1,5 m.

Hygiejnisk støvdæksel med aktivt kul

Reducerer udslippet af støv og lugt, når støvsugerslangen er taget af.

Comfort-griberør med lys (SGC 20)

Til belysning af arbejdsområdet.

Filtere

Udblæsningsluftfilter Active AirClean 50 (SF-AA 50)

Opfanger lugte fra snavset i støvsuger- posen.

Udblæsningsluftfilter HEPA AirClean 50 (SF-HA 50)

Udblæsningsluftfilter til opnåelse af helt ren udblæsningsluft. Særligt velegnet til allergikere.

Filterholder

Skal bruges, hvis der i stedet for et ud- blæsningsluftfilter af typen Active Air- Clean 50 eller HEPA AirClean 50 skal anvendes et AirClean udblæsningsluft- filter.

no - Innhold

Sikkerhetsregler	25
Beskrivelse av støvsugeren	30
Aktivt miljøvern	32
Før bruk	33
Bruk av vedlagt tilbehør	34
Bruk	35
Parkering, transport og oppbevaring	36
Vedlikehold	37
Hvor kan støvposer og filtre kjøpes?	37
Hvilke støvposer og filtre er riktige?	38
Når skal støvposen byttes?	38
Støvindikatorens funksjon	38
Hvordan byttes støvposen?	38
Når skal motorbeskyttelsesfilteret byttes?	39
Hvordan byttes motorbeskyttelsesfilteret?	39
Når skal utblåsningsfilteret byttes?	39
Hvordan byttes utblåsningsfilteret AirClean?	39
Hvordan byttes utblåsningsfiltrene Active AirClean 50 og HEPA AirClean 50	40
Innsetting av et annet utblåsningsfilter	40
Serviceindikator med reset-tast	40
Når skal batteriet på fjernstyringshåndtaket skiftes?	41
Hvordan skiftes batteriet på fjernstyringshåndtaket?	41
Når skal trådløfterne byttes?	41
Hvordan byttes trådløfterne?	41
Rengjøring av løpehjulet på gulvmunnstykket SBD 285 AllTeQ	41
Vedlikehold	41
Feil	42
Service	42
Garantibetingelser	42
Ekstraustyr	42

Denne støvsugeren oppfyller de påbudte sikkerhetskrav. Ukyndig bruk kan likevel føre til skader på personer og gjenstander.

Les bruksanvisningen nøye før du begynner å bruke støvsugeren. Den inneholder viktige opplysninger om sikkerhet, bruk og vedlikehold av støvsugeren. Du beskytter deg selv og andre og unngår skader på støvsugeren.

Ta godt vare på bruksanvisningen og gi den videre til en eventuell senere eier!

Slå alltid av støvsugeren etter bruk, før du skifter tilbehør og før rengjøring/vedlikehold. Trekk støpselet ut av stikkontakten.

Forskriftsmessig bruk

- ▶ Denne støvsugeren er bestemt for bruk i husholdningen og husholdningsliknende steder.
- ▶ Denne støvsugeren er egnet for daglig støvsugning av tepper, teppegulv og slitesterke, harde gulv.
- ▶ Denne støvsugeren er ikke beregnet for utendørs bruk.
- ▶ Denne støvsugeren skal kun brukes til støvsugning av tørt støv. Mennesker og dyr må ikke støvsuges med støvsugeren. Andre bruksmåter, ombygginger eller forandringer av støvsugeren er ikke tillatt.

no - Sikkerhetsregler

▶ Personer, som på grunn av sin psykiske eller fysiske tilstand eller pga. sin uerfarenhet eller uvitenhet ikke er i stand til å betjene støvsugeren på en sikker måte, må ikke bruke denne støvsugeren uten tilsyn eller veiledning fra en ansvarlig person.

Barn i husholdningen

▶ Barn under åtte år må holdes vekk fra støvsugeren, med mindre de er under konstant tilsyn.

▶ Barn over åtte år, får bare betjene støvsugeren uten tilsyn, dersom støvsugerens funksjon er forklart slik at de kan betjene den på en sikker måte. Barn må kunne se og forstå mulige farer ved feil betjening.

▶ Barn må ikke rengjøre eller vedlikeholde støvsugeren uten tilsyn.

▶ Hold øye med barn som befinner seg i nærheten av støvsugeren. Ikke la barn leke med støvsugeren.

▶ For modeller med fjernstyringshåndtak: Pass på at barn ikke får tak i batteriene.

Teknisk sikkerhet

▶ Kontroller støvsugeren og alle tilbehørsdeler for synlige skader før bruk. Ikke ta i bruk en skadet støvsuger.

▶ Tilkoblingsdataene (spenning og frekvens) på støvsugerens typeskilt må stemme overens med dataene for el-nettet.

▶ Sikringen skal være 16 A eller 10 A.

- ▶ Reparasjon av støvsugeren i garantitiden skal bare utføres av servicefolk som er autorisert av Miele, ellers gjelder ikke noe garantiansvar ved påfølgende skader.
- ▶ Ikke bruk tilkoblingskabelen til å bære støvsugeren og ikke ta tak i kabelen for å trekke støpselet ut av stikkontakten.
Ikke trekk tilkoblingskabelen over skarpe kanter og ikke klem den fast, f.eks. under dører.
Unngå å kjøre over kabelen ofte med støvsugeren.
Tilkoblingskabel, støpsel og stikkontakt kan bli skadet og sette din sikkerhet i fare.
- ▶ Støvsugeren må ikke brukes hvis tilkoblingskabelen er skadet. En skadet tilkoblingskabel skal byttes ut komplett med kabeltrommel. Av sikkerhetsgrunner skal den kun skiftes ut av fagfolk som er autorisert av Miele eller av Miele's kundeservice.
- ▶ Stikkontakten på støvsugeren (avhengig av modell) skal bare brukes for Miele elektrobørster som er nevnt i denne bruksanvisningen.
- ▶ Ved støvsuging – fremfor alt av finstøv, f.eks. borestøv, sand, gips, mel osv. – oppstår naturlig elektrostatiske ladninger, som kan utlades i bestemte situasjoner. For å unngå den ubehagelige virkningen av statisk elektrisitet, er det plassert et metallinnlegg på undersiden av håndtaket. Pass derfor på at hånden berører dette metallinnlegget hele tiden under støvsugingen.
- ▶ Støvsugeren må ikke dyppes i vann. Rengjør den bare med en tørr eller litt fuktig klut.

no - Sikkerhetsregler

▶ Reparasjon av støvsugeren skal bare utføres av fagfolk som er autorisert av Miele. Ukyndig utførte reparasjoner kan føre til betydelig fare for brukeren.

Bruk

▶ Ikke bruk støvsugeren uten støvpose, motorbeskyttelsesfilter og utblåsningsfilter.

▶ Hvis det ikke er satt inn støvpose, kan ikke støvromsdekselet lukkes. Ikke bruk makt

▶ Ikke støvsug brennende eller glødende gjenstander, f.eks. sigaretter eller tilsynelatende sloknet aske eller kull.

▶ Ikke støvsug opp væsker eller fuktig smuss. Tepper og teppegulv som er våtrenset eller behandlet med sjampo, må tørke helt før de støvsuges.

▶ Tonerstøv må ikke støvsuges! Toner som brukes f.eks. til skrivere eller kopimaskiner, kan ha elektrisk ledeevne.

▶ Ikke støvsug lettantennelige eller eksplosive stoffer eller gasser og ikke støvsug på steder hvor slike stoffer oppbevares.

▶ Unngå å komme i nærheten av hodet med et munnstykke eller sugerøret mens du støvsuger.

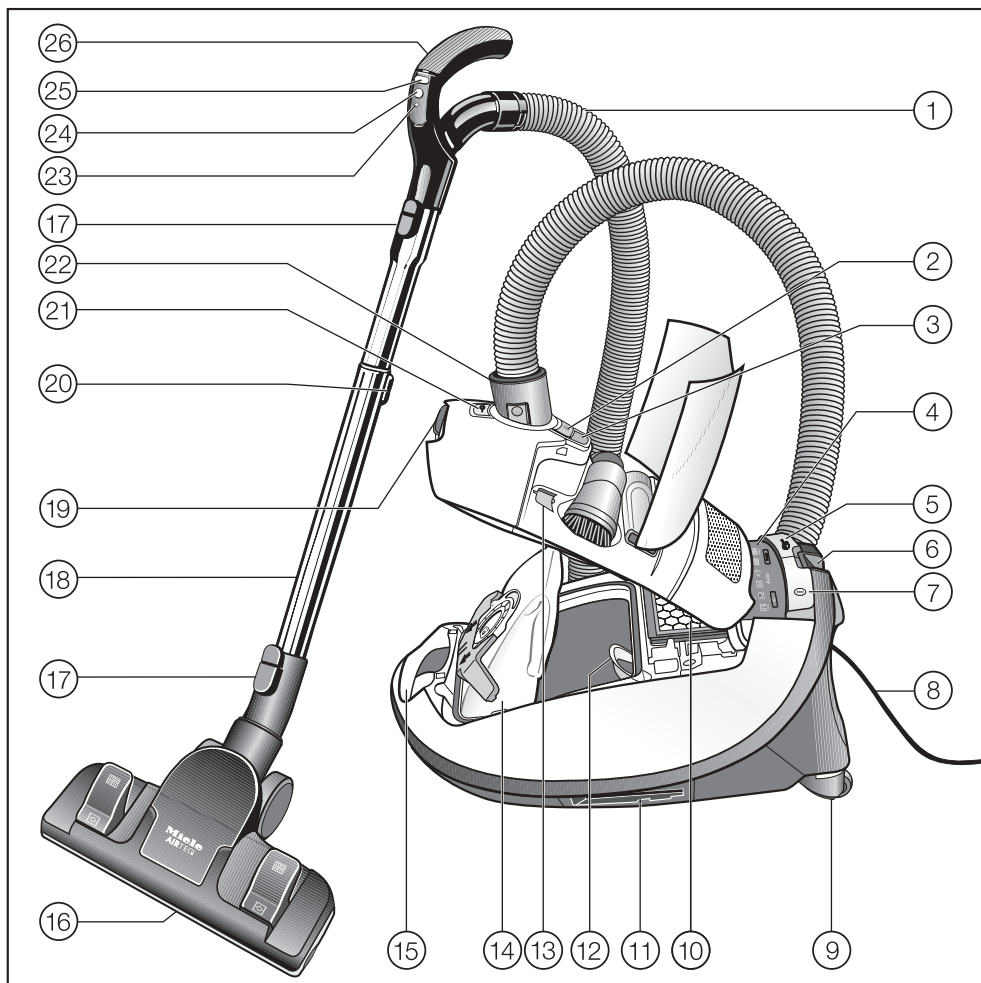
- ▶ Viktig ved omgang med batterier (for modeller med fjernstyringshåndtak):
 - Ikke kortslutt batterier, ikke lad dem opp og ikke kast dem inn i flammer.
 - Kassering av batteriet: Ta batteriet ut av fjernstyringshåndtaket og lever det på offentlig miljøstasjon. Ikke kast batteriet som husholdningsavfall.

Tilbehør

- ▶ Ved støvsuging med en Miele elektro- eller turbobørste, må du ikke ta på den roterende børstevalsen.
- ▶ Miele elektrobørste er et motordrevet tilleggsapparat, spesielt for støvsugere fra Miele. Av sikkerhetsgrunner er det ikke tillatt å bruke støvsugeren med en elektrobørste fra andre produsenter.
- ▶ Pass på når du støvsuger med håndtaket til sugeslangen uten påsatt tilbehør, at håndtaket ikke er skadet.
- ▶ Bruk bare støvposer, filtre og tilbehør med "Original Miele"-logo. Produsenten kan bare garantere sikkerheten for disse.

Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes ikke forskriftsmessig bruk, feil betjening eller at sikkerhetsreglene ikke er fulgt.

no - Beskrivelse av støvsugeren



27

28

29

30

Bildet viser støvsugeren med maksimalt utstyr.

- ① Sugelange
- ② Utløsertast for tilbehørsrom
- ③ Indikator for bytte av støvpose
- ④ Display *
- ⑤ Fottast for automatisk kabelinntrekk
- ⑥ Parksysteem for pauser
- ⑦ Fottast på/av ①
- ⑧ Tilkoblingskabel
- ⑨ Hjul *
- ⑩ Utblåsningsfilter *
- ⑪ Parksysteem for oppbevaring (på begge sider av støvsugeren)
- ⑫ Motorbeskyttelsesfilter
- ⑬ Holder for lokket til stikkontakt for elektrobørste
- ⑭ Original Miele støvpose
- ⑮ Bærehåndtak
- ⑯ Gulvmunnstykke *
- ⑰ Utløsertaster
- ⑱ Teleskoprør *
- ⑲ Utløsertast for støvromsdeksel
- ⑳ Reguleringsknapp for teleskoprør *
- ㉑ Stikkontakt for elektrobørste *
- ㉒ Sugestuss
- ㉓ LED *
- ㉔ Standby-tast for korte pauser *
- ㉕ Taster + / - for innstilling av sugeeffekten *
- ㉖ Håndtak (avhengig av modell med falskluftregulator) *
- ㉗ Varsellampe for overoppheting ⚠ *
- ㉘ Restart-tast *
- ㉙ Standby-lampe *
- ㉚ Serviceindikator med reset-tast *

* Det merkede utstyret kan variere i utførelse fra modell til modell, eller ikke finnes på enkelte modeller.

Kassering av salgsemballasjen

Emballasjen beskytter støvsugeren mot transportskader. Emballasjematerialene er valgt med sikte på miljøvennlighet og avfallsbehandling og kan derfor gjenvinnes.

Tilbakeføringen av emballasjen til materialkretsløpet sparer råstoff og bidrar til mindre avfall. Forhandleren tar vanligvis emballasjen i retur.

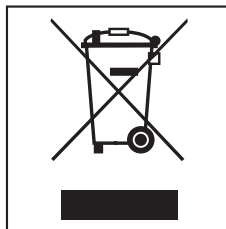
Kassering av støvposen og filterne

Støvposen og filterne er laget av miljøvennlige materialer. Filterne kan kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Dette gjelder også støvposen, hvis den ikke inneholder forbudte avfallsstoffer.

Kassering av gamle apparater

Ta ut støvposen og filterne før du kaster støvsugeren, og kast disse delene som husholdningsavfall.

Gamle elektriske og elektroniske apparater inneholder ofte verdifulle materialer. De inneholder imidlertid også skadelige stoffer, som har vært nødvendige for apparatets funksjon og sikkerhet. I restavfallet eller ved feil behandling, kan disse stoffene være helseskadelige og skade miljøet. Kast derfor aldri apparatet som restavfall.



Apparatet kan leveres gratis til forhandlere av samme type produkter eller til en kommunal gjenbruksstasjon. For mer informasjon, se www.miele.no

Sørg for at apparatet oppbevares barnesikkert til det kjøres bort.

Bildene det henvises til i de enkelte kapitlene finner du på utbrettsidene bak i bruksanvisningen.

Før bruk

Tilkobling av sugeslangen (bilde 1)

- Sett sugestussen inn i sugeåpningen til den knepper på plass. Innførings-sporene på begge delene skal settes mot hverandre.

For å ta av sugeslangen (bilde 2)

- Trykk inn utløsertastene på siden av sugestussen og trekk sugeslangen ut av sugeåpningen.

Sugeslange og håndtak settes sammen (bilde 3)

- Stikk sugeslangen inn i håndtaket til det knepper på plass.

Sammensetting av håndtak og rør (bilde 4)

- Sett håndtaket inn i røret til det knepper på plass. Innførings-sporene på begge delene skal settes mot hverandre.
- Trykk på utløsertasten for å ta delene fra hverandre og trekk håndtaket ut av røret med en lett dreibevegelse.

Innstilling av teleskoprøret (bilde 5)

Teleskoprøret består av to rør som er stukket inn i hverandre. De kan trekkes ut til passende lengde.

- Trykk inn reguleringsknappen og innstill teleskoprøret til ønsket lengde.

Påsetting av gulvmunnstykket (bilde 6)

- Fest gulvmunnstykket på teleskoprøret; vri mot venstre og høyre til det knepper på plass.
- Trykk på utløsertasten for å ta gulvmunnstykket av fra teleskoprøret.


Innstilling av gulvmunnstykket (bilde 7 + 8)

Denne støvsugeren er egnet for daglig støvsuging av tepper, teppegulv og slisterke, harde gulv.


For andre gulvbelegg eller spesialanvendelser tilbyr Miele passende gulvmunnstykker, -børster og -innsatser (se kapittel "Ekstrautstyr").

Følg i første rekke gulvbeleggproducentens råd angående rengjøring og stell.

Tepper og teppegulv støvsuges med hevet børstekrans:

- Trykk ned fottasten .

Robuste og jevne harde gulv og gulv med fuger eller sprekker støvsuges med senket børstekrans:

- Trykk ned fottasten .

Gulvmunnstykke AirTeQ (bilde 8)

Hvis du synes at det er tungt å skyve gulvmunnstykket AirTeQ, reduser sugekraften til det er lett å skyve gulvmunnstykket (se kapittel "Bruk - Valg av sugekraft").

Aktivering av indikatoren for bytte av utblåsningsfilter

Avhengig av modell, er ett av følgende utblåsningsfiltre standardutstyr (bilde 9)

- a AirClean
- b Active AirClean 50 (sort)
- c HEPA AirClean 50 (hvitt)

Hvis støvsugeren er utstyrt med et utblåsningsfilter **b** eller **c**, skal indikatoren for bytte av utblåsningsfilter aktiveres.

- Trykk på utløsertasten og løft støvromsdekselet helt opp (bilde 10).
- Fjern henvisningsstrimmelen (bilde 11).
- Trykk på indikatoren for bytte av utblåsningsfilter ► (bilde 12).
- Etter ca. 10 - 15 sekunder vises en smal rød fargestripe på venstre kant av indikatorfeltet (bilde 13).
- Lukk støvromsdekselet til låsen knep- per på plass og pass på at støv- posen ikke blir klemt fast.

Funksjonen til indikatoren for bytte av utblåsningsfilter

Indikatoren for bytte av utblåsningsfilter viser effektiv driftstid for utblåsningsfilte- ret. Etter ca. 50 driftstimer, noe som tils- varer ca. ett år med gjennomsnittlig bruk, er indikatorfeltet helt rødt (bilde 14).

Bruk av vedlagt tilbehør (bilde 15)

Følgende tilbehør er vedlagt:

① Fugemunnstykke

For støvsuging av folder, fuger og hjørner.

② Sugebørste med naturbust

For støvsuging av profilerte lister, de- korerte eller utskårne gjenstander. Børstehodet kan dreies til den stillin- gen som passer best.

③ Møbelmunnstykke

For støvsuging av stoppede møbler, madrasser, puter, gardiner osv.

Noen støvsugermodeller har noe av dette tilbehøret som standardutstyr, som ikke er avbildet.

- Elektrobørste
- Turbobørste
- Gulvmunnstykke Classic Allergotec


Det følger en separat bruksanvisning for tilbehørsdelen med disse støvsugerne.

Uttaking av tilbehør (bilde 16)

- Trykk på utløsertasten. Tilbehørsrommet åpner seg.
- Ta ut ønsket tilbehør.
- Lukk tilbehørsrommet, ved å trykke ned dekselet.

Gulvmunnstykke (bilde 17)


Også egnet for støvsuging av trappe- trinn.

 Av sikkerhetsgrunner skal du støvsuge trapper nedenfra og oppo- ver.

Bruk

Uttrekking av tilkoblingskabelen (bilde 18)

- Trekk kabelen ut til ønsket lengde (maks. ca. 7,5 m).
- Sett støpselet i stikkkontakten.

 Hvis støvsugeren skal brukes lenger enn 30 minutter, må kabelen trekkes helt ut. Fare for overoppheting og skade.

Inntrekking (bilde 19)

- Trekk støpselet ut av stikkkontakten.
- Trå på fottasten for automatisk kabelinntrekk – kabelen trekkes automatisk inn.

Støvsugeren på/av (bilde 20)

- Trå på fottasten på/av .

Valg av sugekraft

Du kan tilpasse sugekraften etter hva du skal støvsuge. Ved å redusere effekten blir det lettere å skyve gulvmunnstykket.


Effekttrinnene på støvsugeren har tilhørende symboler, som viser hva som anbefales å støvsuge med de enkelte effekttrinnene.


Det valgte effekttrinnet lyser gult.

 - Gardiner, tekstiler

 - Stoppede møbler, puter

 - Finere velurtepper, ryer og løpere

 - Økonomisk daglig støvsuging med lavt støynivå

 - Teppet og teppegulv

 - Harde gulv, meget skitne tepper og teppegulv

Hvis du bruker gulvmunnstykket Air-TeQ, og synes det er tungt å skyve munnstykket, reduser sugekraften til det er lett å skyve gulvmunnstykket.

Avhengig av modell, er støvsugeren utstyrt med en av følgende effektvelgere.



Fottaster (bilde 21)


Ved første igangsetting kobles støvsugeren inn med høyeste effekt.

Neste gang du tar den i bruk kobles den inn med den effekten som sist var innstilt.

- Trykk fottasten + for å velge høyere sugeeffekt.
- Trykk fottasten - for å velge lavere sugeeffekt

Fjernstyringshåndtak (bilde 22)

Etter at du har slått på støvsugeren med fottasten på/av , lyser standby-lampen  på støvsugeren gult.

- Trykk standby-tasten  på fjernstyringshåndtaket.

Standby-lampen  på støvsugeren slukner.

Ved første igangsetting kobles støvsugeren inn med høyeste effekt.

Neste gang du tar den i bruk kobles den inn med den effekten som sist var innstilt.

- Trykk tasten + for å velge høyere effekt.
- Trykk tasten - for å velge lavere effekt.

Åpning av falskluftregulatoren (bilde 23, 24 + 25)

(ikke på modeller med fjernstyringshåndtak)


Du kan enkelt redusere sugekraften for en kort periode, f.eks. for å forhindre fastsuging til tepper.

- Falskluftregulatoren skal bare åpnes så mye at munnstykket lett kan beveges.

Det gjør at du trenger mindre kraft for å skyve munnstykket.

Ved støvsugingen (bilde 26 + 27)

- Trekk støvsugeren etter deg mens du støvsuger. Du kan også stille støvsugeren på høykant, f.eks. ved støvsuging av trapper eller gardiner.


 Ved støvsuging – fremfor alt av finstøv, f.eks. borestøv, sand, gips, mel osv. – oppstår naturlig elektrostatiske ladninger, som kan utlades i bestemte situasjoner. For å unngå den ubehagelige virkningen av statisk elektrisitet, er det plassert et metallinnlegg på undersiden av håndtaket. Pass derfor på at hånden berører dette metallinnlegget hele tiden under støvsugingen.


Pause i støvsugingen (bilde 22)

(for modeller med fjernstyringshåndtak)

Ved korte pauser kan du avbryte driften.

- Trykk standby-tasten  på fjernstyringshåndtaket.

 Ikke la støvsugeren være permanent i standby-modus, men kun i korte pauser. Ellers er det fare for overoppheting og skade.

- Hvert tastetrykk på håndtaket vises ved at LED-lampen lyser. Etter avbrytelsen har du følgende muligheter.
- Hvis du trykker standby-tasten  på nytt, kobles støvsugeren inn igjen med det sist valgte effektrinnet.
- Hvis du trykker tasten +, kobles støvsugeren inn med høyeste effektrinnet.
- Hvis du trykker tasten -, kobles støvsugeren inn med laveste effektrinnet.

Parkering, transport og oppbevaring

Parksystem for pauser (bilde 28)

I korte pauser kan røret med gulvmunnstykket enkelt plasseres på støvsugeren.

- Stikk gulvmunnstykket med park-knasten inn i parksystemet.

Hvis støvsugeren står på en skrå flate, f.eks. en rampe, skyv rørdelene til teleskoprøret helt inn.


På/av-bryter i parksystemet

Noen modeller har en på/av-bryter i parksystemet.

Støvsugerdriften avbrytes automatisk, når du stikker munnstykket med park-knasten inn i parksystemet.

Når du tar det ut igjen, kobles støvsugeren inn med den sist valgte effekten (ikke for modeller med fjernstyrings-håndtak).

Parksystem for oppbevaring (bilde 29)

 Slå av støvsugeren etter bruk og trekk støpselet ut av stikkontakten.

- Plasser støvsugeren på høykant.

Det lønner seg å skyve rørdelene til teleskoprøret helt inn.


- Stikk gulvmunnstykket med park-knasten ovenfra inn i en av de to holderne.

Slik kan støvsugeren lett vint bæres eller ryddes bort.

Hvis støvsugeren er utstyrt med et XXL-håndtak, finnes det enda en mulighet for plassbesparende oppbevaring (bilde 30).

- Ta XXL-håndtaket av teleskoprøret som er festet i holderen.
- Vikle slangen rundt teleskoprøret og sett park-knasten til XXL-håndtaket ovenfra inn i den andre rørholderen.

Vedlikehold


 Slå alltid av støvsugeren før vedlikehold og trekk ut støpselet.

Miele filtersystem består av tre komponenter:

- Støvpose
- Motorbeskyttelsesfilter
- Utblåsningsfilter

For å sikre at støvsugeren har perfekt sugekraft, må du bytte ut disse filterene av og til.

Bruk bare støvposer, filtre og tilbehørsdeler med "Original Miele"-logo. Bare da blir støvsugerens sugekraft utnyttet optimalt og best mulig rengjørings-effekt nås.

 Bruk av støvposer av papir eller papirlignende materialer, samt støvposer med festeplate av papp, kan føre til betydelige skader på støvsugeren, som ikke vil dekkes av garantien. Det samme gjelder for støvposer uten "Original Miele"-logo.

Hvor kan støvposer og filtre kjøpes?

Originale Miele støvposer og filtre får du kjøpt hos en Miele-forhandler, i Miele's deleavdeling eller i Miele's nettbutikk.



Hvilke støvposer og filtre er riktige?

Originale Miele støvposer med **blå festeplate** av typen **G/N** og originale Miele-filtre med "Original Miele"-logo på pakken eller direkte på støvposen.



I hver pakke med Miele støvposer ligger også et AirClean utblåsningsfilter og et motorbeskyttelsesfilter.

Hvis du vil kjøpe originale Miele utblåsningsfiltre separat senere, oppgi støvsugerens modellbetegnelse, slik at du får riktige deler. Disse delene kan også kjøpes i Miele's nettbutikk.

Når skal støvposen byttes? (bilde 31)

Når fargeskalaen i feltet for støv-indikatoren er helt rød, må støvposen byttes.

Støvposer er engangsartikler. Fulle støvposer skal kastes. De skal ikke brukes flere ganger, da tette porer reduserer sugekraften.

Test

- Sett på gulvmunnstykket.
- Slå på støvsugeren og still sugekraftvelgeren på full effekt.
- Løft gulvmunnstykket litt fra gulvet.

Støvindikatorens funksjon

Indikatorens funksjon er tilpasset blandingsstøv, slik som det vanligvis forekommer i husholdningen: støv, hår, teppelo, tråder, sand osv.

Hvis du støvsuger mye finstøv, f.eks. borestøv, sand, eventuelt også gips eller mel, tilstoppes porene i støvposen meget raskt. Støvindikatorens vil da vise "full", selv om støvposen ikke er full. Posen må byttes.

Støvsuger du imidlertid mye hår, teppele, ulldotter osv., kan det hende at støvindikatorens ikke reagerer før støvposen er helt full.

Hvordan byttes støvposen? (bilde 32 + 33)

- Løft opp utløsertasten og løft støvromsdekselet helt opp (bilde 10).
- Da lukkes hygieneklaffen på støvposen automatisk, slik at støv ikke slipper ut av posen.
- Ta tak i håndtaket på festeplaten og ta ut støvposen.
- Sett den nye støvposen helt inn i den **blå holderen**. La den være sammenbrettet – slik den er når du tar den ut av emballasjen - når du gjør dette.
- Brett støvposen ut så mye som mulig i støvrommet.
- Lukk støvromsdekselet til låsen knepner på plass og pass på at støvposen ikke blir klemt fast.

En sperre gjør at støvromsdekselet ikke kan lukkes når det ikke er satt inn støvpose, eller hvis støvposen ikke er satt skikkelig inn. Ikke bruk makt!

Når skal motorbeskyttelsesfilteret byttes?

Alltid når du åpner en ny pakke Miele-støvposer. I hver ny pakke Miele-støvposer ligger det også et motorbeskyttelsesfilter.

Hvordan byttes motorbeskyttelsesfilteret? (bilde 34)

- Åpne støvromsdekselet.
- Ta tak i håndtaket på festeplaten og ta ut støvposen.
- Åpne den **blå filterrammen** helt og ta ut det brukte motorbeskyttelsesfilteret på den rene hygieneplaten.
- Sett inn det nye motorbeskyttelsesfilteret.
- Lukk filterrammen.
- Sett støvposen skikkelig inn i den blå holderen.
- Lukk støvromsdekselet til låsen knepper på plass og pass på at støvposen ikke blir klemt fast.

Når skal utblåsningsfilteret byttes?

Avhengig av modell, er ett av følgende utblåsningsfiltre standardutstyr (bilde 9)

a AirClean

Dette utblåsningsfilteret skal alltid skiftes når du åpner en ny pakke med Miele-støvposer.

I hver pakke med Miele-støvposer er et AirClean utblåsningsfilter vedlagt.

b Active AirClean 50 (sort)

c HEPA AirClean 50 (hvitt)

Når indikatorfeltet til utblåsningsfilteret er helt rødt (bilde 14).

Indikatoren lyser etter ca. 50 driftstimer, noe som ved gjennomsnittlig bruk tilsvarer ett år. Etter denne tiden kan du fortsette å støvsuge uten å skifte filter, men vær klar over at sug- og filtereffekten blir dårligere.

Hvordan byttes utblåsningsfilteret AirClean? (bilde 35 + 36)

Pass på at det alltid kun er satt inn ett utblåsningsfilter.

- Åpne støvromsdekselet.
- Trykk sammen utløseren på filtergitteret og åpne filtergitteret helt.
- Ta ut det brukte utblåsningsfilteret AirClean på en av de rene hygieneflatene.
- Legg inn det nye utblåsningsfilteret AirClean.

Hvis du imidlertid vil sette inn et Active AirClean 50 eller HEPA AirClean 50 utblåsningsfilter, følg henvisningene i kapittel "Innsetting av et annet utblåsningsfilter".

- Lukk filtergitteret.
- Lukk støvromsdekselet

Hvordan byttes utblåsningsfiltrene Active AirClean 50 og HEPA AirClean 50 (bilde 37 + 38)

Pass på at det alltid kun er satt inn ett utblåsningsfilter.

- Åpne støvromsdekselet.
- Løft opp utblåsningsfilteret og ta det ut.
- Sett inn det nye utblåsningsfilteret og trykk det nedover.
- Trykk på indikatoren for bytte av utblåsningsfilter ► (bilde 12).
- Etter ca. 10 - 15 sekunder vises en smal rød fargestripe på venstre kant av indikatorfeltet (bilde 13).

Hvis du imidlertid vil sette inn et AirClean utblåsningsfilter, følg henvisningene i kapittel "Innsetting av et annet utblåsningsfilter".

- Lukk støvromsdekselet

Innsetting av et annet utblåsningsfilter

Avhengig av modell, er ett av følgende utblåsningsfiltre standardutstyr (bilde 9)

- a** AirClean
- b** Active AirClean 50 (sort)
- c** HEPA AirClean 50 (hvitt)

Pass på ved utskiftning

1. Hvis du i stedet for utblåsningsfilteret **a** vil sette inn et utblåsningsfilter **b** eller **c**, må du ta ut filtergitteret og i stedet sette inn det nye utblåsningsfilteret (bilde 38).

Dessuten må du aktivere indikatoren for bytte av utblåsningsfilter (bilde 12).

2. Hvis du i stedet for utblåsningsfilteret **b** eller **c** vil sette inn et utblåsningsfilter **a**, må du i tillegg sette inn et filtergitter * (bilde 36).

* Ekstraustyr

Pass på at det alltid kun er satt inn ett utblåsningsfilter.

Serviceindikator med reset-tast (bilde 39)

Noen av modellene er utstyrt med en serviceindikator.

Indikatoren lyser etter ca. 50 driftstimer, noe som omtrent tilsvarer ett års gjennomsnittlig bruk. Til dette tidspunktet skal motorbeskyttelsesfilteret og utblåsningsfilteret kontrolleres.

Hver gang disse filtrene skiftes ut, må indikatoren nullstilles. Da må støvsugeren være slått på.

- Trykk reset-tasten.



Serviceindikatoren slokner og befinner seg i utgangsposisjonen igjen.

Nullstillingen av serviceindikatoren kan kun foretas når du trykker reset-tasten etter at indikatoren har begynt å lyse. Ikke hvis du trykker på tasten innimellom.

Når skal batteriet på fjernstyringshåndtaket skiftes?

Ca. hver attende måned. Ha et 3 V batteri (rundcelle CR 2032) tilgjengelig.

Det er mulig å bruke støvsugeren selv om batteriet ikke virker lenger eller hvis det ikke er lagt inn batteri.

- Slå på støvsugeren med fottasten på/av . Standby-lampen  lyser gult på støvsugeren.
- Trykk restart-tasten på støvsugeren (bilde 40).

Du kan nå fortsette å bruke støvsugeren, men kun med maksimal sugeeffekt.

Hvordan skiftes batteriet på fjernstyringshåndtaket? (bilde 41)

- Skru ut festeskruen på dekselet og ta av dekselet.
- Sett inn et nytt batteri. Pass på polariteten.
- Sett dekselet på igjen og skru fast festeskruen.
- Kast batteriet forskriftsmessig.

Når skal trådløfterne byttes?

Trådløfterne i åpningen på gulvmunnstykket kan skiftes.

Sett inn nye trådløftere hvis flossen er slitt.

Hvordan byttes trådløfterne? (bilde 42 + 43)

- Ta trådløfterne ut av spaltene, f.eks. med en skrutrekker.
- Sett inn nye trådløftere.

Møbelmunnstykke SPD 10 (standardutstyr på noen modeller) (bilde 44)

- Løsne trådløfterenheten på begge sider av munnstykket med en mynt.
- Sett inn en ny trådløfterenhet og fest den.


Rengjøring av løpehjulet på gulvmunnstykket SBD 285 AllTeQ (bilde 45)

- ① Løsne hjulakselen (bajonettlås) med en mynt.
- ② Trykk på hjulakselen og ta den ut.
- ③ Ta av løpehjulet.

- Fjern deretter tråder og hår, sett løpehjulet på plass igjen og lås hjulakselen.


Reservedeler får du kjøpt hos en Miele-forhandler eller hos Miele's kundeservice.

Vedlikehold

 Slå alltid av støvsugeren før rengjøring og trekk støpselet ut av stikkkontakten.


Støvsuger og utstyr

Støvsugeren og alle utstyrsdeler av kunststoff kan rengjøres med et vanlig rengjøringsmiddel for plast.

 Ikke bruk skuremidler og ikke glass- eller universalrengjøringsmidler og heller ikke rengjøringsmidler som inneholder olje.

Støvrom


Støvrommet kan ved behov rengjøres med enn annen støvsuger eller rengjøres med en **tørr** støvklut eller støvkost.


 Støvsugeren må ikke dyppes i vann! Fuktighet i støvsugeren innebærer fare for elektrisk støt.

Feil

Støvsugeren kobler seg ut av seg selv.

På noen modeller lyser også lampen som varsler om overoppheting .

En termostat kobler ut støvsugeren hvis den blir for varm. På noen modeller vises dette ved at lampen  lyser.

Feilen kan oppstå, f.eks. hvis noe blokkerer sugekanalene eller hvis støvposen er full eller luften ikke slipper gjennom posen på grunn av finstøv. Et meget skittent utblåsningsfilter eller motorbeskyttelsesfilter kan også være årsaken. Slå av støvsugeren (trykk fot-tasten på/av ) og trekk støpselet ut av stikkkontakten!

Etter at årsaken til utkoblingen er fjernet, vil støvsugeren etter ca. 20 - 30 minutter være så avkjølt at den kan brukes igjen.

Service

Hvis du har behov for service, kontakt

– Miele-forhandleren

eller

– Miele's serviceavdeling

Telefonnummeret til Miele finner du på baksiden av denne bruksanvisningen.

Garantibetingelser

Støvsugeren har en garantitid på 2 år.

Nærmere opplysninger om garantibetingelser i finner du på www.miele.no

Ekstraustyr

Noen støvsugermodeller har allerede noe av dette tilbehøret som standard-utstyr.

Følg i første rekke gulvbeleggprodu-sentens råd angående rengjøring og stell.

Disse og flere andre produkter kan du bestille på internett.



www.miele-shop.com

De kan også kjøpes i Miele's deleavdeling eller hos forhandleren.

Elektrobørster

Skal kun kobles til modeller som er utstyrt med stikkontakt for elektrobørste. Gjenkjennes ved et støpselsymbol på dekselet.

Elektrobørste Electro Comfort (SEB 216-3)

For intensiv støvsuging av robuste teppegulv. Den fjerner hardt nedtråkket smuss og forhindrer at det dannes "stier".

Gulvmunnstykker / -børster

Turbobørste Turbo Comfort (STB 205-3)

For støvsuging av kortflossede tepper.

Gulvbørste Hardfloor (SBB 235-3)

For støvsuging av jevne, harde gulv, f.eks. parkett og fliser.

Gulvbørste Parquet (SBB Parquet-3)

Med naturbust, for støvsuging av ripeømfintlige jevne, harde gulv, f.eks. parkett.

Gulvbørste Hardfloor Twister med dreieledd (SBB 300-3)

For støvsuging av jevne og harde gulvflater og små nisjer.

Gulvbørste Parquet Twister XL med dreieledd (SBB 400-3)

For støvsuging av store, jevne og harde gulvflater og små nisjer.

Annet tilbehør

Tilbehørskoffert MicroSet (SMC 20)

For støvsuging av små gjenstander og vanskelig tilgjengelige steder, f.eks. stereoanlegg, tastaturer, modellbyggesett.

CarClean Set

For innvendig støvsuging av biler.

Håndturbobørste Turbo Mini

For støvsuging av stoppede møbler, madrasser, bilseter.

Universalbørste (SUB 20)

For støvsuging av bøker, bokhyller og lignende.

Radiatorbørste (SHB 30)

For støvsuging av radiatorer, smale hyller eller fuger.

Madrassmunnstykke (SMD 10)

For bekvem støvsuging av madrasser og stoppede møbler – også fugene.

Fugemunnstykke, 300 mm (SFD 10)

Ekstra langt fugemunnstykke for støvsuging av folder, fuger og hjørner.

Fugemunnstykke, 560 mm (SFD 20)

Fleksibelt fugemunnstykke for støvsuging av steder som er vanskelige å nå.

Møbelmunnstykke, 190 mm (SPD 10)

Ekstra bredt møbelmunnstykke for støvsuging av stoppede møbler, madrasser og puter.

Fleksibel slangeadapter (SFS 10)

For å forlenge slangen med ca. 1,5 m.

Comfort-håndtak med belysning (SGC 20)

For å lyse opp arbeidsområde.

Filtre

Utblåsningsfilter Active AirClean 50 (SF-AA 50)

Tar opp sjenerende lukt som dannes av smusset i støvposen.

Utblåsningsfilter HEPA AirClean 50 (SF-HA 50)

Utblåsningsfilter som gir den reneste utblåsningsluft. Spesielt godt egnet for allergikere.

Säkerhetsanvisningar och varningar	46
Bidra till att skona miljön	51
Beskrivning av dammsugaren	52
Innan du använder dammsugaren	54
Använda medföljande tillbehör	55
Användning	56
Parkering, transport och förvaring	58
Underhåll	59
Var får jag tag i dammpåsar och filter?	59
Vilka dammpåsar och filter ska jag använda?	59
När byter jag dammpåse?	60
Dammindikatorns funktion	60
Hur byter jag dammpåse?	60
När byter jag motorfilter?	60
Hur byter jag motorfilter?	60
När byter jag utblåsningsfilter?	61
Hur byter jag AirClean-filter?	61
Hur byter jag utblåsningsfilter Active AirClean 50 och HEPA AirClean 50?	61
Sätta i annat utblåsningsfilter	61
Serviceindikering med Resetknapp	62
När byter jag batteri i fjärrstyrningshandtaget?	62
Hur byter jag batteri i fjärrstyrningshandtaget?	62
När byter jag tråddlyftar?	62
Hur byter jag tråddlyftar?	63
Rengöra golvmunstyckets SBD 285 AllTeQ:s löprullar	63
Skötsel	63
Störningar	63
Miele service	64
Garanti	64
Extra tillbehör	64

sv - Säkerhetsanvisningar och varningar

Denna dammsugare uppfyller gällande säkerhetskrav. Om du använder den på fel sätt, kan det leda till personskador och skador på föremål.

Läs bruksanvisningen noga innan du använder dammsugaren första gången. I den finns viktig information om säkerhet, användning och skötsel. På så vis skyddar du dig och undviker skador på dammsugaren.

Spara bruksanvisningen och överlämna den vid ägarbyte.

Stäng alltid av dammsugaren efter dammsugning, innan du byter tillbehör och innan du rengör eller underhåller den. Dra ut stickproppen ur vägguttaget.

Användningsområde

- ▶ Denna dammsugare är avsedd att användas i hushåll och hushållsliknande miljöer.
- ▶ Denna dammsugare är lämplig för daglig dammsugning av mattor, heltäckningsmattor och hårda golv.
- ▶ Dammsugaren är inte avsedd att användas utomhus.
- ▶ Dammsug endast torrt damm/torr smuts med dammsugaren. Dammsugaren får inte användas på människor och djur. Alla andra användningsområden samt ombyggnader och ändringar av dammsugarens konstruktion är inte tillåtna.

▶ Personer, som på grund av sina fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller på grund av oerfarenhet eller okunskap inte kan använda dammsugaren på ett säkert sätt, får endast använda den under uppsikt eller anvisning av en ansvarig person.

Om det finns barn i hemmet

▶ Barn under åtta år bör hållas borta från dammsugaren. De får endast använda den under uppsikt.

▶ Barn från åtta år och uppåt får endast använda dammsugaren utan uppsikt under förutsättning att de känner till hur man använder den på ett säkert sätt. Barn måste kunna se och förstå riskerna med en felaktig användning.

▶ Barn får inte rengöra eller göra underhåll på dammsugaren utan uppsikt.

▶ Håll uppsikt över barn som befinner sig i närheten av dammsugaren. Låt inga barn leka med den.

▶ För modeller med fjärrstyrningshandtag: Se till att barn inte får tag i fjärrstyrningshandtagets batterier.

Teknisk säkerhet

▶ Kontrollera att dammsugaren inte har några synliga yttre skador och ta inte en skadad dammsugare i bruk.

▶ Jämför anslutningsuppgifterna (nätspänning och frekvens) på dammsugarens typskylt med dem som gäller för elnätet. Dessa data måste överensstämja.

▶ Eluttaget måste ha en säkring av typen 16 A eller 10 A.

sv - Säkerhetsanvisningar och varningar

► Under den lagstadgade reklamationsfristen får reparationer endast utföras av Miele service eller av Miele auktoriserad serviceverkstad, annars kan garantibestämmelserna inte åberopas om det skulle uppstå fel på dammsugaren vid senare tillfälle.

► Använd inte anslutningskabeln för att bära dammsugaren och dra inte ut stickproppen ur vägguttaget med hjälp av kabeln.

Dra inte anslutningskabeln över vassa kanter eller kläm den, till exempel under dörrar.

Undvik att köra över anslutningskabeln med dammsugaren. Anslutningskabeln, stickproppen och vägguttaget kan skadas och därmed utgöra en säkerhetsfara.

► Använd inte dammsugaren om anslutningskabeln är skadad. Byt ut en skadad anslutningskabel mot en kabel komplett med kabeltrumma. Av säkerhetsskäl får bytet endast utföras av Mieleauktoriserad service.

► Kontakten på dammsugaren (beroende på modell) får endast användas för den elektroborste från Miele som anges i bruksanvisningen.

► Vid dammsugning av framför allt fint damm som till exempel borrhåll, sand, gips, mjöl med mera, uppstår elektrostatisk laddning som i vissa situationer kan laddas ur. För att undvika den obehagliga effekten av elektrostatisk urladdning finns en metallist på handtagets undersida. Se därför till att din hand vidrör denna list under dammsugning.

- ▶ Doppa aldrig dammsugaren i vatten och rengör den endast med en torr eller lätt fuktig trasa.
- ▶ Reparation av dammsugaren ska endast utföras av Miele service eller av Miele auktoriserad serviceverkstad. Ej fackmässigt utförda reparationer kan medföra avsevärda risker för användaren.

Användning

- ▶ Använd inte dammsugaren utan dammpåse, utblåsnings- och motorfilter.
- ▶ Om det inte finns någon dammpåse i dammsugaren kan locket till dammutrymmet inte stängas. Försök inte att stänga locket med våld.
- ▶ Dammsug aldrig glödande föremål som till exempel cigaretter, aska eller kol.
- ▶ Dammsug inte vätskor eller annan fuktig smuts. Låt våta eller schamponerade mattor torka helt innan du dammsuger dem.
- ▶ Dammsug inte tonerpulver. Tonerpulver som används i exempelvis skrivare eller kopiatorer kan leda ström.
- ▶ Dammsug aldrig lättantändligt eller explosivt material eller gaser. Dammsug inte heller på platser där sådana ämnen finns.
- ▶ Undvik att komma nära ansiktet med munstycken och dammsugarrör under dammsugning.

sv - Säkerhetsanvisningar och varningar

▶ Viktigt vid hantering av batteriet (för modeller med fjärrstyrningshandtag):

- Kortslut inte batteriet, ladda inte upp det och kasta inte in det i eld.
- Hantering av uttjänat batteri: Avlägsna fjärrstyrningshandtagets batteri och lämna det till en återvinningsstation. Kasta det inte i hushållssoporna!

Tillbehör

▶ Stoppa inte in fingrarna i elektro- och turboborstens borstvals när dammsugaren är på.

▶ Miele's elektroborste är ett motordrivet tillbehör som endast är avsett för Miele's dammsugare. Det är inte tillåtet att använda elektroborsten med dammsugare från andra tillverkare.

▶ Se till att handtaget inte skadas vid dammsugning utan munstycke.

▶ Använd bara dammpåsar, filter och tillbehör med Original Miele-logo. Endast på så vis kan tillverkaren garantera säkerheten.

Miele ansvarar inte för skador som har uppstått på grund av att dammsugaren har använts på annat sätt än den är avsedd för, har använts på ett felaktigt sätt och/eller att säkerhetsanvisningarna och varningarna inte har följts.

Hantering av förpackning

Förpackningen/emballaget skyddar dammsugaren mot transportskador. Förpackningsmaterialen är valda med hänsyn till miljön och är därför återvinningsbara.

Förpackning/emballage som återförs till materialkretsloppet innebär minskad råvaruförbrukning och mindre mängder avfall.

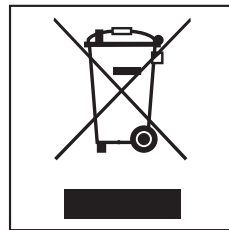
Hantering av dammpåsar och filter

Dammpåsarna och filtren är tillverkade av miljövänligt material. Filtren kan du kasta i hushållssoporna. Du kan även kasta dammpåsarna i hushållssoporna så länge de inte innehåller något som inte får kastas i dessa.

Hantering av uttjänad dammsugare

Ta ut dammpåse och filter och kasta dem i hushållssoporna innan du gör dig av med dammsugaren.

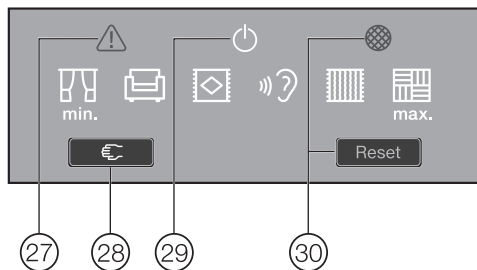
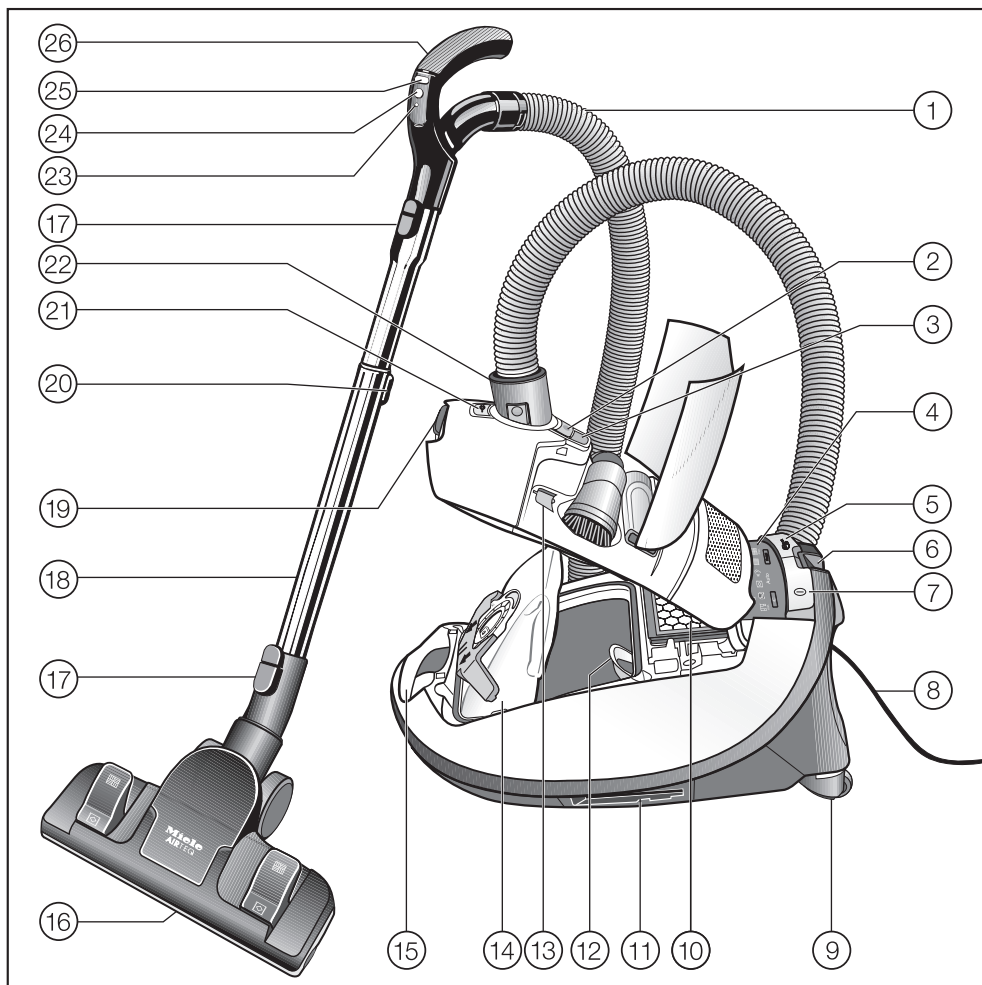
Elektriska och elektroniska produkter som har tjänat ut består av material som kan återanvändas. De innehåller dock även skadligt material som är nödvändigt för deras funktion och säkerhet. Om detta slängs i hushållsavfallet eller hanteras på fel sätt kan det leda till hälsorisker och skador på miljön. Kasta därför på inga villkor den uttjänade dammsugaren i hushållsavfallet.



Lämna istället in uttjänade elektriska och elektroniska produkter till en återvinningsstation.

Se till att den uttjänade dammsugaren förvaras barnsäkert tills den lämnas in för omhändertagande.

sv - Beskrivning av dammsugaren



sv - Beskrivning av dammsugaren

Bilden visar maximal utrustning för dammsugaren.

- ① Dammsugarslang
- ② Låsknapp för tillbehörsfacket
- ③ Indikator för byte av dammpåse
- ④ Display *
- ⑤ Fotknapp för automatisk kabelvinda
- ⑥ Parkeringsystem för kortare pauser under dammsugning
- ⑦ Fotknapp Till/Från ①
- ⑧ Anslutningskabel
- ⑨ Hjul *
- ⑩ Utblåsningsfilter *
- ⑪ Parkeringsystem för förvaring (på båda sidorna av dammsugaren)
- ⑫ Motorfilter
- ⑬ Hållare för locket till elektroborstens uttag
- ⑭ Miele originaldammpåse
- ⑮ Bärhandtag
- ⑯ Golvmunstycke *
- ⑰ Låsknappar
- ⑱ Teleskoprör *
- ⑲ Låsknapp för locket till dammutrymmet
- ⑳ Inställningsknapp för teleskopröret *
- ㉑ Kontakt för elektroborste *
- ㉒ Slanganslutning
- ㉓ LED *
- ㉔ Standby-knapp för kortare pauser under dammsugningen *
- ㉕ Knappar + / - för att ställa in sugeffekt *
- ㉖ Handtag (beroende på modell med ventil för finjustering av sugstyrkan) *
- ㉗ Indikatorlampa för överhettningsskydd ⚠ *
- ㉘ Knapp Restart *
- ㉙ Indikatorlampa för standby-funktionen *
- ㉚ Serviceindikering med Resetknapp *

* Beroende på modell kan utrustning märkt med asterisk ha ett annat utförande alternativt inte ingå i dammsugarens utrustning.

Bilderna som vi hänvisar till i de olika avsnitten finns på de utvikbara sidorna i slutet av bruksanvisningen.

Innan du använder dammsugaren

Ansluta dammsugarslangen (bild 1)

- Sätt i slanganslutningen så att den snäpper fast ordentligt i dammsugarens sugöppning. Skjut in båda delarnas insättningsanordningar i varandra.

Avlägsna dammsugarslangen (bild 2)

- Tryck in slanganslutningens låsknappar, som sitter på sidorna och dra ut slanganslutningen ur sugöppningen.

Sätta ihop dammsugarslang och handtag (bild 3)

- Stick in dammsugarslangen i handtaget tills du hör att den snäpper fast.

Sätta ihop dammsugarrör och handtag (bild 4)

- Sätt fast handtaget i dammsugarröret tills du hör att det snäpper fast. Skjut in båda delarnas insättningsanordningar i varandra.
- Tryck på låsknappen när du vill ta isär delarna från varandra och dra handtaget med en lätt vridning ur dammsugarröret.

Ställa in teleskopröret (bild 5)

Teleskopröret består av två rör som är instoppade i varandra och kan dras isär till bekväm längd.

- Tryck in inställningsknappen och ställ in teleskopröret på önskad längd.

Sätta fast golvmunstycke (bild 6)

- Sätt golvmunstycket på teleskopröret genom att vrida munstycket åt höger och vänster tills låsmekanismen snäpper fast.
- Tryck på låsknappen när du vill ta loss golvmunstycket från teleskopröret.

Ställa in golvmunstycket (bild 7 + 8)

Denna dammsugare är lämplig för daglig dammsugning av mattor, heltäckningsmattor och hårda golv.

I Mielees sortiment finns passande golvmunstycken och -borstar till olika typer av underlag och för speciella ändamål (se avsnittet "Extra tillbehör").

Beakta i första hand rengörings- och skötselanvisningarna från tillverkaren av golvet eller underlaget som ska dammsugas.

Dammsug mattor och heltäckningsmattor med infälld borst.

- Tryck på fotknappen .

Dammsug tåliga och jämna hårda golv med fogar eller djup struktur med utfälld borst:

- Tryck på fotknappen .

Golvmunstycke AirTeQ (bild 8)

Om du tycker att det går trögt att dammsuga med AirTeQ-munstycket, reducera sugeffekten tills det glider lättare över underlaget (se avsnittet "Välja sugeffekt").

Aktivera filterindikatorn

Beroende på modell är dammsugaren standardutrustad med ett av nedanstående utblåsningsfilter (bild 9):

- a** AirClean
- b** Active AirClean 50 (svart)
- c** HEPA AirClean 50 (vitt)

Om din dammsugare är utrustad med utblåsningsfilter **b** eller **c** ska du aktivera filterindikatorn.

- Tryck på låsknappen i greppkanten och fäll upp locket till dammutrymmet helt (bild 10).
- Ta bort anvisningsremsan (bild 11).
- Tryck på filterindikatorn ► (bild 12).
- Efter cirka 10–15 sekunder visas en smal röd färgremsa på displayens vänstra sida (bild 13).
- Stäng locket till dammutrymmet. Se till att det snäpper fast och att dammpåsen inte kläms.

Filterindikatorns funktion

Filterindikatorn visar hur länge utblåsningsfiltret har använts. Efter cirka 50 drifttimmar, vilket ungefär motsvarar en genomsnittlig användning på ett år, är fönstret helt rött (bild 14).

Använda medföljande tillbehör (bild 15)

Följande tillbehör medföljer:

- ① **fogmunstycke**
Fogmunstycket använder du för att dammsuga fogar, skarvar och hörn.
- ② **sugpensel med naturborst**
Med sugpenseln dammsuger du lister, utsirade, snidade eller särskilt ömtåliga föremål.
Du kan vrida borsthuvudet och ställa in det som du vill ha det.
- ③ **möbelmunstycke**
Med möbelmunstycket dammsuger du stoppade möbler, madrasser, kuddar, draperier med mera.

Vissa modeller är standardutrustade med ett av följande tillbehör vilka inte finns med på bilden:

- elektroborste
- turboborste
- golvmunstycke Classic Allergotec.

Dessa dammsugare har en separat medföljande bruksanvisning för motsvarande tillbehör.

Avlägsna tillbehör (bild 16)

- Tryck på låsknappen till tillbehörsfacket.
- Tillbehörsfacket öppnas.
- Ta ut önskat tillbehör.
 - Stäng tillbehörsfacket genom att trycka ner locket.

Golvmunstycke (bild 17)


Golvmunstycket är lämpligt för att dammsuga trappsteg.

 Av säkerhetsskäl bör du dammsuga trappor nerifrån och upp.

Användning

Dra ut anslutningskabeln (bild 18)

- Dra ut anslutningskabeln till önskad längd (max cirka 7,5 meter).
- Sätt in stickproppen i vägguttaget.

 Vid dammsugning i över 30 minuter måste du dra ut anslutningskabeln helt. Annars finns risk för överhettning och skador.

Mata in kabeln (bild 19)

- Dra ut stickproppen ur vägguttaget.
- Tryck på kort fotknappen för kabelvindan. Kabeln matas då in automatiskt.

Koppla in och stänga av dammsugaren (bild 20)







- Tryck på fotknappen Till/Från .

Välja sugeffekt

Du kan anpassa sugeffekten till det som ska dammsugas. Genom att reducera sugeffekten glider munstycket lättare över underlaget.

Effektlägena på dammsugaren är försedda med symboler som visar exempel på vad som är lämpligt att dammsuga med respektive effektläge.

Det valda effektläget lyser gult.

-  - gardiner och textilier
-  - stoppade möbler och kuddar
-  - äkta velourmattor, mattor och löpare
-  - energibesparande daglig dammsugning med låg ljudnivå
-  - mattor och heltäckningsmattor av öglad lugg
-  - hårda golv, hårt smutsade mattor och heltäckningsmattor.

Om du vill dammsuga med AirTeQ-munstycket och tycker att det går för trögt, reducera sugeffekten tills det glider lättare över underlaget.

Beroende på modell är dammsugaren utrustad med en av följande effektväljare:

Fotknappar (bild 21)


När du använder dammsugaren första gången kopplas den in på högsta effektläge.


Nästa gång du dammsuger kopplas dammsugaren in på det senast valda effektläget.

- Tryck på fotknappen + om du önskar högre sugeffekt.
- Tryck på fotknappen - om du önskar lägre sugeffekt.

Fjärrstyrningshandtag (bild 22)

När du har kopplat in dammsugaren med fotknappen Till/Från  lyser indikatorlampan för standby  gult.

- Tryck på standby-knappen  på fjärrstyrningshandtaget.

Indikatorlampan för standby  på dammsugaren släcks.

När du använder dammsugaren första gången kopplas den in på högsta effektläge.

Nästa gång du dammsuger kopplas dammsugaren in på det senast valda effektläget.

- Tryck på knappen **+** om du önskar högre sugeffekt.
- Tryck på knappen **-** om du önskar lägre sugeffekt.

Öppna ventilen för finjustering av sugstyrkan (bild 23, 24 + 25)

(finns ej på modeller med fjärrstyrningshandtag)


Du kan snabbt reducera sugeffekten för en kortare tid för att exempelvis förhindra att munstycket sugas fast i mattor.

- Öppna ventilen så mycket som behövs för att munstycket lätt ska kunna föras över underlaget.

Genom att öppna ventilen glider de olika munstyckena lättare över underlaget.

Vid dammsugning (bild 26 + 27)

- Dra dammsugaren efter dig som en kälke. Du kan även dammsuga med dammsugaren på högkant, till exempel när du dammsuger trappor eller gardiner.


 Vid dammsugning av framför allt fint damm som till exempel borrhäm, sand, gips, mjöl med mera, uppstår elektrostatisk laddning som i vissa situationer kan laddas ur. För att undvika den obehagliga effekten av elektrostatisk urladdning finns en metallist på handtagets undersida. Se därför till att din hand vidrör denna list under dammsugning.

Avbryta dammsugning tillfälligt (bild 22)

(för modeller med fjärrstyrningshandtag)


Under korta pauser kan du avbryta driften tillfälligt.

- Tryck på standby-knappen  på fjärrstyrningshandtaget.

 Lämna inte dammsugaren permanent i standby-läge utan bara för kortare pauser under själva dammsugningen. Risk för överhettning och skador.

Varje knapptryckning på fjärrstyrningshandtaget visas av lysande LED-lampor.

Efter pausen har du följande möjligheter.

- Tryck på standby-knappen  igen, så startar dammsugaren på det senast valda effektläget.
- Tryck på **+**-knappen så kopplas dammsugaren in på det högsta effektläget.
- Tryck på **-**-knappen så kopplas dammsugaren in på det lägsta effektläget.

Parkering, transport och förvaring

Parkeringsystem för kortare pauser under dammsugning (bild 28)

Under korta pauser kan du bekvämt ställa ifrån dig dammsugarröret med munstycket och sätta fast dem på dammsugaren.

- Tryck ner munstycket i parkeringshållaren.

Om dammsugaren står på ett lutande underlag, till exempel på en ramp, så skjut in teleskoprörets delar helt i varandra.

Till/Frånkoppling i parkeringssystemet

Vissa modeller är utrustade med Till/Frånkoppling i parkeringssystemet.

Dammsugaren stängs av automatiskt när du sätter ner munstycket i parkeringssystemet.

När du tar ut golvmunstycket igen kopplas dammsugaren in på det senast valda effektläget (inte för modeller med fjärrstyrningshandtag).

Parkeringsystem för förvaring (bild 29)

⚠ Stäng av dammsugaren när du har använt den och dra ut stickproppen ur vägguttaget.

- Ställ dammsugaren upprätt.

Det är bra om teleskoprörets delar skjuts in helt och hållet i varandra.

- Tryck ner munstyckets hållare uppifrån i en av de båda rörhållarna på sidan av dammsugaren.

Du kan då bekvämt bära dammsugaren eller enkelt ställa undan den.

Om din dammsugare är utrustad med ett XXL-handtag så har du ännu en möjlighet att förvara den platsbesparande (bild 30).

- Ta av XXL-handtaget från det instoppade teleskopröret.
- Linda dammsugarslangen om teleskopröret och sätt in XXL-handtagets hållare uppifrån i den andra rörhållaren.

Underhåll

⚠ Stäng alltid av dammsugaren och dra ut stickproppen före skötsel av den.

Mieles filtersystem består av tre komponenter:

- dammpåse
- motorfilter
- utblåsningsfilter.

För att dammsugaren ska fungera felfritt måste du byta ut dessa filter med jämna mellanrum.

Använd endast Miele's originaldammpåsar, filter och tillbehör med Original Miele-logo. Endast på så vis kan dammsugarens sugeffekt utnyttjas optimalt och bästa möjliga rengöringsresultat uppnås.

⚠ Att använda dammpåsar av papp eller pappersliknande material och dammpåsar med en fästplatta av papp kan orsaka svåra skador på dammsugaren. Detta för också med sig en förlust av garantin liksom all användning av andra dammpåsar utan Original Miele- logo.

Var får jag tag i dammpåsar och filter?

Miele's originaldammpåsar och originalfilter kan du köpa hos din återförsäljare, hos vår reservdelsavdelning och via vår webbshop på www.miele-shop.se.



Vilka dammpåsar och filter ska jag använda?

Miele's originaldammpåsar med **blå fästplatta** av typ **G/N**. Miele's originalfilter känner du igen på "Original Miele"-logon på förpackningen eller direkt på dammpåsen.



I alla förpackningar med Miele dammpåsar ligger även ett motorfilter och ett utblåsningsfilter av typen AirClean.

Glöm inte att uppge dammsugarmodell när du köper utblåsningsfilter så att du får rätt filter. Du kan också beställa och köpa filter i webbshoppen.

När byter jag dammpåse? (bild 31)

När färgskalan i dammindikatorns fönster är helt röd måste du byta dammpåse.

Dammpåsar är engångsartiklar. Kasta dammpåsen när den är full. Använd inte dammpåsen flera gånger eftersom dammpåsens igen-täppta porer reducerar sugeffekten.

Kontrollera så här

- Sätt fast golvmunstycket.
- Koppla in dammsugaren och ställ in maximal sugeffekt.
- Lyft golvmunstycket en bit från golvet.

Dammindikatorns funktion

Indikatorns funktion är inställd på blandad smuts som damm, hår, trådar, mattludd, sand och så vidare.

Om du dammsuger mycket fint damm, som exempelvis borrdamm, sand, eventuellt också gips eller mjöl, täpps dammpåsens porer till väldigt snabbt. Dammindikatorn visar då "full" dammpåse trots att den ännu inte är det. Dammpåsen måste då bytas.

Om du dammsuger mycket hårstrån, mattludd eller ludd av ull med mera, så reagerar dammindikatorn först när dammpåsen är helt full.

Hur byter jag dammpåse? (bild 32 + 33)

- Lyft låsbygeln till dammutrymmet och fäll upp locket tills det snäpper fast i upprätt läge (bild 10).

Dammpåsens hygienlucka stängs automatiskt så att inget damm kan komma ut.

- Ta ut dammpåsen ur hållaren genom att fatta tag i fästplattan.
- Sätt i den nya dammpåsen i den **blåa hållaren** tills det tar emot. Låt den vara ihopvikt precis som den var när du tog ut den ur förpackningen.
- Veckla sedan ut dammpåsen så mycket som möjligt i dammutrymmet.
- Stäng locket till dammutrymmet. Se till att det snäpper fast och att dammpåsen inte kläms.

En spärr förhindrar att locket till dammutrymmet stängs om det inte finns någon dammpåse i. Försök inte att stänga locket med våld!

När byter jag motorfilter?

Motorfilter byter du varje gång du öppnar en ny förpackning med Miele originaldammpåsar. I alla förpackningar med Miele dammpåsar finns ett motorfilter.

Hur byter jag motorfilter? (bild 34)

- Öppna locket till dammutrymmet.
- Ta ut dammpåsen ur hållaren genom att fatta tag i fästplattan.
- Fäll upp **den blåa filterramen** tills du tydligt hör att den snäpper till och ta ut det förbrukade motorfiltret med hjälp av det rena hygieniska fältet.
- Sätt i det nya motorfiltret.
- Stäng filterramen.
- Sätt i dammpåsen i den blåa hållaren tills det tar stopp.
- Stäng locket till dammutrymmet. Se till att det snäpper fast och att dammpåsen inte kläms.

När byter jag utblåsningsfilter?

Beroende på modell är dammsugaren standardutrustad med ett av nedanstående utblåsningsfilter (bild 9):

a AirClean

Byt alltid detta utblåsningsfilter när du öppnar en ny påse Miele dammpåsar. Det ligger ett AirClean-filter i alla förpackningar med Miele dammpåsar.

b Active AirClean 50 (svart)

c HEPA AirClean 50 (vitt)

När filterindikatorn är röd (bild 14). Filterindikatorn lyser efter cirka 50 drifttimmar vilket ungefär motsvarar en genomsnittlig användning under ett år. Du kan fortsätta dammsuga när filterindikatorn lyser, men tänk då på att sugeseffekt och filtrets effekt inte är lika bra som annars.

Hur byter jag AirClean-filter? (bild 35 + 36)

Kontrollera att endast ett utblåsningsfilter är isatt.

- Öppna locket till dammutrymmet.
- Tryck ihop filterramens spärr och öppna den tills du hör att det snäpper till.
- Ta ut det förbrukade AirClean-filtret genom att ta tag i en av de båda rena hygienytorna.
- Sätt i det nya AirClean-filtret.

Om du vill sätta in ett utblåsningsfilter av typen Active AirClean 50 eller HEPA AirClean 50 ska du läsa avsnittet "Sätta i annat utblåsningsfilter".

- Stäng filterramen.
- Stäng locket till dammutrymmet.

Hur byter jag utblåsningsfilter Active AirClean 50 och HEPA AirClean 50? (bild 37 + 38)

Kontrollera att endast ett utblåsningsfilter är isatt.

- Öppna locket till dammutrymmet.
- Lyft upp utblåsningsfiltret och ta ut det.
- Sätt in det nya utblåsningsfiltret och tryck det neråt.
- Tryck på filterindikatorn ► (bild 12).
- Efter cirka 10–15 sekunder visas en smal röd färgremsa på displayens vänstra sida (bild 13).

Om du istället vill sätta in ett utblåsningsfilter av typen AirClean ska du läsa avsnittet "Sätta i annat utblåsningsfilter".

- Stäng locket till dammutrymmet.

Sätta i annat utblåsningsfilter

Beroende på modell är dammsugaren standardutrustad med ett av nedanstående utblåsningsfilter (bild 9):

- a AirClean
- b Active AirClean 50 (svart)
- c HEPA AirClean 50 (vitt)

Att tänka på vid filterbyte till annat utblåsningsfilter

1. Om du istället för utblåsningsfilter **a** vill sätta i utblåsningsfilter **b** eller **c**, måste du ta ut filterramen och sätta i det nya utblåsningsfiltret (bild 38). Du måste också aktivera filterindikatorn (bild 12).

2. Om du vill sätta in utblåsningsfilter **a** istället för **b** eller **c** måste du lägga in detta filter i filterramen * (bild 36).

* Filterram, se avsnittet "Extra tillbehör".

Kontrollera att endast ett utblåsningsfilter är isatt.

Serviceindikering med Resetknapp (bild 39)

En del modeller är utrustade med serviceindikering.

Indikeringen lyser efter cirka 50 drifttimmar vilket ungefär motsvarar en genomsnittlig användning på ett år. Vid denna tidpunkt ska även motorfiltret och utblåsningsfiltret kontrolleras.

Återställ indikeringen varje gång du byter ut dessa delar. När du gör detta måste dammsugaren vara inkopplad.

- Tryck på Resetknappen.



Serviceindikeringen släcks och är åter i utgångsläge.

Indikatorn återställs endast när du trycker in Resetknappen efter det att den har börjat lysa och inte när Resetknappen råkar tryckas in emellanåt.

När byter jag batteri i fjärrstyrningshandtaget?

Ungefär var 18:e månad. Använd ett 3 V batteri (knappbatteri CR 2032).

Dammsugaren kan fortfarande användas även om batteriets kapacitet är förbrukad eller om inget batteri sitter i.

- Koppla in dammsugaren med fotknappen Till/Från . Lampan för standby  på dammsugaren lyser gult.
- Tryck på Restart-knappen på dammsugaren (bild 40).

Dammsugaren kan fortfarande användas, dock endast på maximal sug-effekt.

Hur byter jag batteri i fjärrstyrningshandtaget? (bild 41)

- Skruva ut skruven på locket och ta bort det.
- Byt det gamla batteriet mot ett nytt. Beakta polariteten.
- Sätt tillbaka locket igen och skruva fast skruven.
- Lämna de gamla batterierna till en återvinningsstation.

När byter jag trådlyftar?

Trådlyftarna vid golvmunstyckets sugöppning kan bytas ut.

Byt ut dem när luggen är utnött.

Hur byter jag trådlyftar? (bild 42 + 43)

- Lyft trådlyftarna på sidorna ur slitsen med till exempel en spårskruvmejsel.
- Byt ut de gamla trådlyftarna mot nya.

Möbelmunstycke SPD 10 (standardutrustning beroende på modell) (bild 44)


- Lossa trådlyftsdelen på båda sidorna av möbelmunstycket med ett mynt.
- Ersätt trådlyftsdelen med en ny och sätt fast den.

Rengöra golvmunstyckets SBD 285 AllTeQ:s löprullar (bild 45)

- ① Lossa axeln (bajonettlås) med hjälp av ett mynt.
 - ② Tryck ut axeln och ta bort den.
 - ③ Ta ut löprullen.
- Rengör löprullen och axeln från trådar och hårstrån och sätt sedan tillbaka löprullen i axeln.


Reservdelar finns att köpa hos Miele's återförsäljare eller reservdelsavdelning.

Skötsel

 Stäng alltid av dammsugaren och dra ut stickproppen innan du rengör den.


Dammsugare och tillbehör

Du kan rengöra dammsugaren och alla tillbehör av plast med ett vanligt rengöringsmedel för plast.

 Använd inga skur-, fönsterputs- eller allrengöringsmedel. Inte heller rengöringsmedel som innehåller olja.

Dammutrymme


Dammutrymmet kan du vid behov dammsuga ur med en annan dammsugare eller torka av med en **torr** dammtrasa eller rengöra med en dammvippa.


 Doppa aldrig dammsugaren i vatten! Fukt i dammsugaren kan orsaka elektriska stötar.

Störningar

Dammsugaren stängs av av sig själv. På vissa modeller lyser dessutom en indikering för överhettningsskydd

.

Ett överhettningsskydd stänger av dammsugaren när den blir för varm. Hos en del modeller visas detta genom att indikeringen för överhettningsskydd  lyser.

Störningen kan uppstå när det är stopp i dammsugarröret, när dammpåsen är full eller när dammpåsens porer är igentäppta av fint damm. Orsaken kan även vara ett mycket smutsigt motorfilter eller utblåsningsfilter. Stäng av dammsugaren (tryck på fotknappen Till/Från ) och dra ut stickproppen ur kontakten.

När orsaken är åtgärdad och dammsugaren har varit avstängd i cirka 20–30 minuter har den svalnat så pass mycket att du kan använda den igen.

Miele service

Om du behöver service, vänd dig till

– din återförsäljare

eller

– Miele service. Auktoriserade serviceverkstäder nås på telefonnummer 077-077 00 20. Se även Miele's hemsida: www.miele.se

Garanti

Vid sidan av gällande lagstiftning tillämpas EHL:s konsumentbestämmelser.

Extra tillbehör

Vissa modeller är standardutrustade med ett eller flera av följande tillbehör.

Beakta i första hand rengörings- och skötselanvisningarna från tillverkaren av golvet eller underlaget som ska dammsugas.

Du kan beställa tillbehör till din dammsugare och många andra produkter via internet.



Du kan också köpa tillbehör hos din återförsäljare eller hos Miele's reservdelsavdelning.

Elektroborstar

Dessa ska endast anslutas till modeller som är utrustade med en kontakt för elektroborste, vilka har en kontaktsymbol på locket.

Elektroborste Electro Comfort (SEB 216-3)

För intensiv rengöring av robusta mattor och heltäckningsmattor. Elektroborsten avlägsnar intrampad smuts och förhindrar att det blir gångar i mattan.

Munstycken och borstar

Golvmunstycke Classic Allergotec (SBDH 285-3)

För daglig, hygienisk dammsugning av alla typer av golv. När du dammsuger visar en färgdisplay (indikator) hur ren golvytan är.

Turboborste Turbo Comfort (STB 205-3)

För dammsugning av textila golvytor med kort lugg.

Golvmunstycke Hardfloor (SBB 235-3)

För dammsugning slitstarka och jämna hårda golv.

Golvmunstycke Parquet (SBB Parquet-3)

Med naturborst för dammsugning av repkänsliga, jämna golv.

Golvmunstycke Hardfloor Twister med vridbar länk (SBB 300-3)

För dammsugning av stora jämna ytor hårda golv och mindre nischer.

Golvmunstycke Parquet Twister XL med vridbar länk (SBB 400-3)

För dammsugning av stora jämna ytor hårda golv och mindre nischer.

Övriga tillbehör

Tillbehörsväska MicroSet (SMC 20)

För dammsugning av mindre föremål och svåråtkomliga ställen som exempelvis stereoanläggningar, tangentbord och modellbyggen.

Handturborste Turbo Mini Compact (STB 20)

För dammsugning av stoppade möbler, madrasser och bilstolar.

Universalborste (SUB 20)

För dammsugning av böcker, hyllor och liknande.

Lamell- och elementborste (SHB 30)

För dammsugning av element, smala hyllor, fogar och skarvar.

Madrassmunstycke (SMD 10)

För bekväm dammsugning av madrasser, stoppade möbler och dess fogar.

Fogmunstycke, 300 mm (SFD 10)

Extra långt fogmunstycke för dammsugning av fogar, skarvar och hörn.

Fogmunstycke, 560 mm (SFD 20)

Flexibelt fogmunstycke för att lättare kunna dammsuga svåråtkomliga ställen.

Möbelmunstycke, 190 mm (SPD 10)

Extra brett möbelmunstycke för dammsugning av stoppade möbler, madrasser och kuddar.

Flexibel slangförlängning (SFS 10)

För förlängning av dammsugarlangen med upp till cirka 1,5 meter.

Hygienlucka med aktivt kol

Minskar utsläpp av damm och lukt när dammsugarlangen är borttagen.

Comforthandtag med belysning (SGC 20)

För att lysa upp det område du dammsuger.

Filter

Utblåsningsfilter Active AirClean 50 (SF-AA 50)

Tar upp lukt som uppstår av dammet/smutsen i dammpåsen.

Utblåsningsfilter HEPA AirClean 50 (SF-HA 50)

Utblåsningsfilter för renast möjliga utblåsningsluft. Särskilt lämpligt för allergiker.

Filterram

Behövs om du vill sätta i ett AirClean-utblåsningsfilter istället för ett Active AirClean 50- eller ett HEPA AirClean 50-filter.

fi - Sisällysluettelo

Tärkeitä turvallisuusohjeita	67
Pidä huolta ympäristöstäsi	73
Laitteen osat	74
Ennen käyttöönottoa	76
Vaihtosuuttimien käyttö	77
Laitteen käyttö	78
Taukoteline, kantaminen ja säilyttäminen	80
Hoito ja huolto	80
Mistä saan uusia pölypusseja ja suodattimia?	81
Mistä tiedän, millaisia pölypusseja ja suodattimia ostan?	81
Milloin pölypussi tulisi vaihtaa?	81
Pölymäärän osoittimen toiminta	82
Miten vaihdan pölypussin?	82
Milloin moottorinsuojasuodatin tulisi vaihtaa?	82
Miten vaihdan moottorinsuojasuodattimen?	82
Milloin poistoilmansuodatin tulisi vaihtaa?	83
Miten vaihdan AirClean-poistoilmansuodattimen?	83
Miten vaihdan Active AirClean 50 ja HEPA AirClean 50 -suodattimen?	83
Poistoilmansuodattimen tyyppin vaihtaminen	84
Huollon osoitin, jossa Reset-painike	84
Milloin kauko-ohjaukskahvan paristo tulisi vaihtaa?	84
Miten vaihdan kauko-ohjaukskahvan pariston?	85
Milloin vaihdan suuttimien tarrapinnat?	85
Miten vaihdan suuttimien tarrapinnat?	85
Suuttimen SBD 285 AllTeQ pyörän puhdistus	85
Puhdistus	85
Häiriöt	86
Huolto	86
Takuuehdot	86
Erikseen ostettavat lisävarusteet	86

Tämä imuri täyttää sähkölaitteille asetetut turvallisuusmääräykset. Imurin asiaton käyttö voi kuitenkin johtaa henkilö- ja esinevahinkoihin.

Lue käyttöohje huolellisesti ennen kuin alat käyttää imuria! Käyttöohjeessa on tärkeitä imurin turvallisuutta, käyttöä ja huoltoa koskevia ohjeita. Näin vältät mahdolliset vahingot ja imurin rikkoontumisen.

Säilytä tämä käyttöohje! Jos luovutat imurin toiselle käyttäjälle, muista antaa käyttöohje imurin mukana.

Kytke pölynimuri pois päältä aina käytön jälkeen, ennen kuin vaihdat suuttimia sekä ennen laitteen puhdistusta tai huoltoa. Vedä pistotulppa pistorasiasta.

Määräystenmukainen käyttö

- ▶ Tämä pölynimuri on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja kotitalouksien kaltaisissa ympäristöissä.
- ▶ Käytä pölynimuria päivittäiseen mattojen, kokolattiamattojen sekä kovien lattiapintojen imurointiin.
- ▶ Tätä pölynimuria ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkotiloissa.

fi - Tärkeitä turvallisuusohjeita

- ▶ Käytä pölynimuria vain kuivien pintojen imurointiin. Imurilla ei saa imuroida ihmisiä eikä eläimiä. Imurin käyttäminen kaikkiin muihin tarkoituksiin on kiellettyä. Imuriin ei myöskään saa tehdä muutos- ja lisäystöitä.
- ▶ Henkilöt, jotka eivät pysty käyttämään pölynimuria turvallisesti fyysisten, aistillisten tai henkisten kykyjensä puutteellisuuden vuoksi tai jotka ovat kokemattomia ja tietämättömiä imurin toiminnasta, eivät saa käyttää tätä imuria ilman vastuullisen henkilön valvontaa tai opastusta.

Jos kotonasi on lapsia

- ▶ Pidä alle 8-vuotiaat lapset loitolla pölynimurista, jollet valvo heidän toimintaansa koko ajan.
- ▶ Yli 8-vuotiaat lapset saavat käyttää pölynimuria ilman valvontaa ainoastaan, jos heitä on opastettu laitteen toimintaan siten, että he osaavat käyttää laitetta turvallisesti. Lasten on ymmärrettävä, millaisia vaaratilanteita laitteiden väärä käyttö voi aiheuttaa.
- ▶ Lapset eivät saa puhdistaa pölynimuria eivätkä vaihtaa pölypusseja, suodattimia tms. ilman valvontaa.
- ▶ Valvo lapsia, jotka oleskelevat pölynimurin läheisyydessä. Älä koskaan anna lasten leikkiä pölynimurilla.
- ▶ Jos imurissa on kauko-ohjauskahva: Älä anna paristojen joutua lasten käsiin.

Tekninen turvallisuus

- ▶ Tarkasta imuri ja sen varusteet ennen jokaista käyttöker-
taa näkyvien vaurioiden varalta. Älä käytä vahingoittunutta
imuria.
- ▶ Varmista ennen imurin liittämistä sähköverkkoon, että
sähköverkon jännite ja taajuus vastaavat imurin jännitettä ja
taajuutta. Näiden tietojen on ehdottomasti vastattava toisi-
aan.
- ▶ Pistorasian on oltava suojattu joko 16 A:n tai 10 A:n hi-
taalla sulakkeella.
- ▶ Pölynimurin takuuajana tehtävät korjaukset on jätettävä
aina Mielen valtuuttaman huoltoliikkeen tehtäväksi, muuten
takuu ei enää korvaa korjauksen jälkeen ilmeneviä vikoja.
- ▶ Älä vedä tai kanna pölynimuria verkkoliitännäsjohdosta.
Älä myöskään irrota pistotulppaa pistorasiasta vetämällä lii-
tännäsjohdosta.
Älä vedä liitännäsjohdot terävien reunojen yli ja varo purista-
masta johtoa esim. oven väliin.
Varo ajamasta toistuvasti imurilla liitännäsjohdon päälle, sillä
johto voi ajan myötä vaurioitua!
Liitännäsjohdot, pistotulppa ja pistorasia voivat vahingoittua ja
vaarantaa turvallisuutesi.
- ▶ Älä käytä pölynimuria, jos sen verkkoliitännäsjohdossa nä-
kyy vaurioita. Vaurioitunut verkkoliitännäsjohdot on vaihdettava
johtokela myöten uuteen. Verkkoliitännäsjohdon ja johtoke-
lan saa vaihtaa ainoastaan Mielen valtuuttama huoltoliike.

fi - Tärkeitä turvallisuusohjeita

- ▶ Imurissa olevaan moottoroidun mattosuuttimen sähköliitäntään (ei kaikissa malleissa) saa liittää ainoastaan tässä käyttöohjeessa mainitun Mielen moottoroidun mattosuuttimen.
- ▶ Imuroinnin aikana - varsinkin imuroidessasi hienoa pölyä, kuten porauspölyä, hienoa hiekkaa, kipsiä, jauhoja yms. - syntyy luonnollisena ilmiönä sähköstaattisia varauksia, jotka voivat purkautua tietyissä tilanteissa. Jotta käyttäjä voisi välttyä epämiellyttäviltä staattisen sähköön purkauksilta, kahvan alapintaan on upotettu metallilanka. Varmista siksi aina imuroidessasi, että kätesi koskettaa koko ajan tätä metallipidikettä.
- ▶ Puhdista imuri ainoastaan kuivalla tai kostealla rievulla. Imuria ei saa koskaan upottaa veteen.
- ▶ Pölynimuria saa korjata ainoastaan Mielen valtuuttama huoltoliike. Asiattomista korjauksista voi aiheutua vaaratilanteita laitteen käyttäjälle!

Asianmukainen käyttö

- ▶ Älä koskaan käytä imuria ilman pölypussia, moottorinsuojasuodatinta tai poistoilmansuodatinta.
- ▶ Jos imurissa ei ole pölypussia, pölysäiliön kansi ei mene kiinni. Älä yritä sulkea kantta väkisin.
- ▶ Älä imuroi hehkuvaa tuhkaa tai hiiliä, esimerkiksi savukkeentumppeja, sillä ne saattavat sytyttää pölynimurin tulleen.

- ▶ Älä imuroi nesteitä tai märkää likaa. Kun puhdistat kokolattiamattoja vaahtopesuaineella, anna pesuaineen kuivua täysin ennen imurointia.
- ▶ Älä imuroi värikasettien värijauhetta. Värijauhe, jota käytetään esimerkiksi lasertulostimissa tai kopiokoneissa, voi johtaa sähköä.
- ▶ Älä imuroi helposti syttyviä tai räjähtäviä nesteitä tai kaasuja. Älä myöskään imuroi tiloissa, jossa säilytetään tällaisia aineita.
- ▶ Varo pitämästä suuttimia tai avointa imuputkea kasvojen lähetyvillä, kun imuri on käynnissä.
- ▶ Tärkeää huomattavaa pariston käsittelyssä (vain malleissa, joissa on kauko-ohjauskahva):
 - Älä aseta paristoa oikosulkuun, älä yritä ladata sitä äläkä heitä sitä avotuleen.
 - Paristojen hävittäminen: Irrota kauko-ohjauskahvan paristo ja vie se paristojen keräyspisteeseen. Älä hävitä paristoa tavallisen talousjätteen mukana.

Varusteet

- ▶ Kun käytät Mielen moottoroitua mattosuutinta tai turbomattosuutinta, älä koske suuttimen pyörivään harjatelaan.
- ▶ Mielen moottoroitu mattosuutin on omalla käyttömoottorilla toimiva mattosuutin, joka on tarkoitettu nimenomaan Miele-pölynimureita varten. Oman turvallisuutesi vuoksi tässä pölynimurissa ei saa käyttää muiden valmistajien moottorikäyttöisiä mattosuuttimia.

fi - Tärkeitä turvallisuusohjeita

- ▶ Kun imuroit pelkkää imuletkun kädensijaa käyttäen, ilman mitään suuttimia, varmista ettei kädensija ole vahingoittunut.
- ▶ Käytä ainoastaan pölypusseja, suodattimia ja lisävarusteita, joissa on "Original Miele"-logo. Valmistaja voi taata ainoastaan alkuperäisten Miele-varaosien moitteettoman toiminnan.

Miele ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen asiattomasta tai vääränlaisesta käytöstä tai turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä.

Myyntipakkauksen hävittäminen

Pakkaus suojaa pölynimuria vaurioilta kuljetuksen aikana. Pakkausmateriaalit on valmistettu luonnossa hajoavista ja uusiokäyttöön soveltuvista materiaaleista.

Kun palautat pakkausmateriaalin kierto, säästät raaka-aineita ja vähennät syntyvien jätteiden määrää.

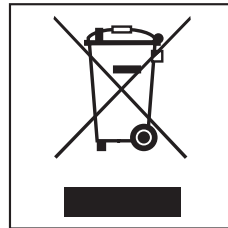
Suodattimien ja pölypussien hävittäminen

Suodattimet ja pölypusseja on valmistettu luonnossa hajoavista materiaaleista. Suodattimet voit hävittää tavallisen talousjätteen mukana. Sama pätee pölypusseihin edellyttäen, että olet imuroinut vain tavallista huonepölyä ja roskia.

Vanhan laitteen käytöstä poistaminen

Ennen kuin poistat vanhan laitteen käytöstä, poista pölynimurista pölypusseja ja käytetyt suodattimet, ja hävitä ne tavallisen talousjätteen mukana.

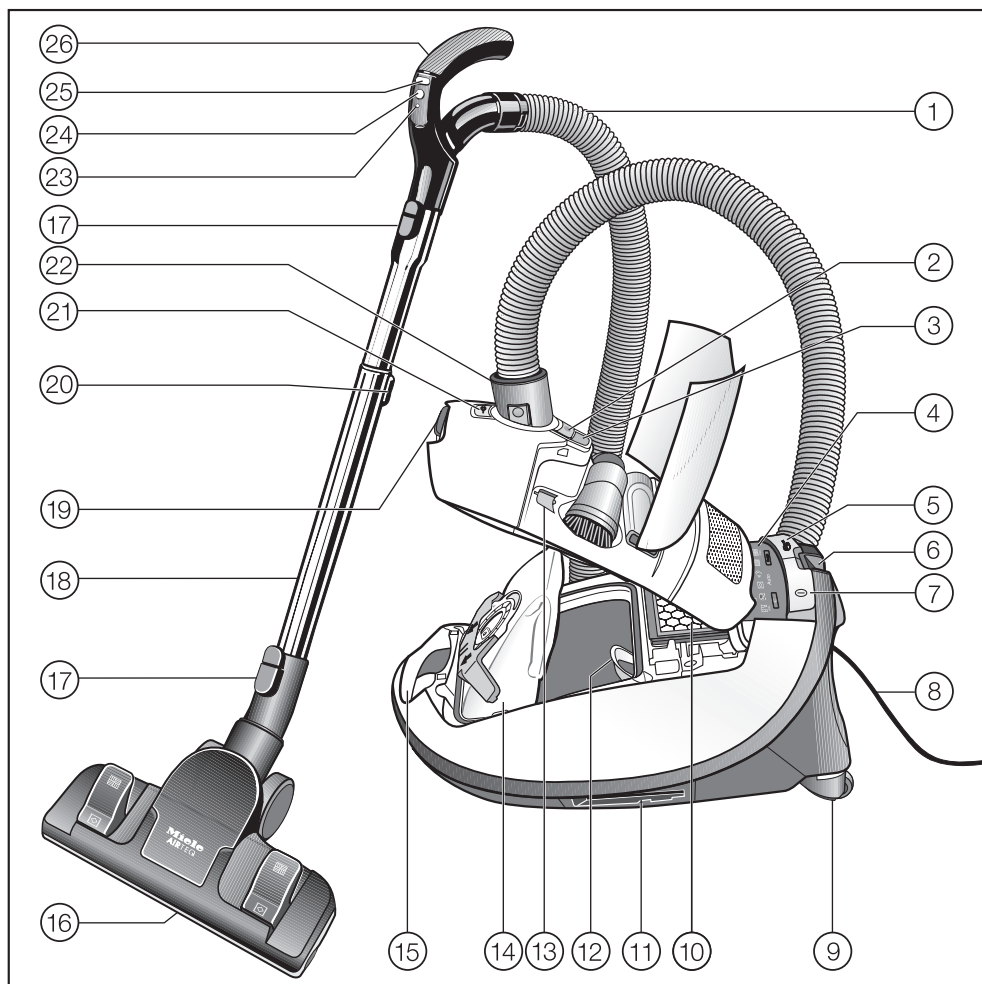
Käytöstä poistettavat sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät usein arvokkaita, kierrätyskelpoisia materiaaleja. Kuitenkin ne sisältävät usein myös haitallisia aineita, jotka ovat olleet tärkeitä laitteiden toiminnalle ja turvallisuudelle. Sekajätteisiin heitettyinä tai väärän käsittelyn seurauksena nämä voivat olla terveydelle haitallisia ja vahingoittaa ympäristöä. Älä siksi koskaan hävitä käytöstä poistettavia laitteita sekajätteen mukana.




Vie sen sijaan vanhat laitteet sähkö- ja elektroniikkaromun (SER) keräyspisteeseen oman kuntasi jäteasemalle tai kierrätyskeskukseen.

Pidä huolta että säilytät laitteen poissa lasten ulottuvilta ennen kuin viet sen keräyspisteeseen.

fi - Laitteen osat



Kuvassa näkyvät kaikki mahdolliset pölynimurimalleissa esiintyvät ominaisuudet.

- ① Imuletku
- ② Suutinkotelon aukaisin
- ③ Pölymäärän osoitin
- ④ Osoitinkenttä *
- ⑤ Johdon kelauspainike
- ⑥ Taukoteline imurointitaukoja varten
- ⑦ Käynnistys-/pysäytyspainike ①
- ⑧ Verkkoliitäntäjohto
- ⑨ Kääntyvät pyörät *
- ⑩ Poistoilmansuodatin *
- ⑪ Kannatinpidike imurin säilytystä varten (imurin molemmilla puolilla)
- ⑫ Moottorinsuojasuodatin
- ⑬ Moottoroidun mattosuuttimen sähköliitännän suojuksen pidike
- ⑭ Original Miele -pölypussi
- ⑮ Kantokahva
- ⑯ Lattia-mattosuutin *
- ⑰ Irrotuspainikkeet
- ⑱ Teleskooppiputki *
- ⑲ Pölysäiliön kannen aukaisin
- ⑳ Teleskooppiputken säätöpainike *
- ㉑ Moottoroidun mattosuuttimen sähköliitäntä *
- ㉒ Imuletkun liitoskappale
- ㉓ LED-merkkivalo *
- ㉔ Valmiustilan painike lyhyitä imurointitaukoja varten *
- ㉕ Imutehon säätöpainikkeet + / - *
- ㉖ Kädensija (kaikissa malleissa ei ilmamäärän säädintä) *
- ㉗ Lämpötilanrajoittimen merkkivalo  *
- ㉘ Uudelleenkäynnistyspainike *
- ㉙ Valmiustilan merkkivalo *
- ㉚ Huollon osoitin, jossa Reset-painike *

Tähdellä * merkityt yksityiskohdat voivat vaihdella ulkonäöltään eri pölynimurimalleissa, joissakin malleissa jotkin ominaisuuksista puuttuvat kokonaan.

Kuvat, joihin tekstissä viitataan, löytyvät käyttöohjeen lopussa olevilta auki taitettavilta sivuilta.

Ennen käyttöönottoa

Imuletkun kiinnittäminen (kuva 1)

- Työnnä imuletkun liitoskappale pölynimurin imuaukkoon, kunnes letku selvästi napsahtaa paikalleen. Tarkista samalla että molempien osien kohdistuspisteet tulevat vastakkain.

Imuletkun irrottaminen (kuva 2)

- Paina liitoskappaleen sivussa olevia kiinnityssalpoja ja vedä liitoskappale pois imuaukosta.

Kädensijan ja imuletkun yhdistäminen (kuva 3)

- Työnnä imuletku imurin kädensijaan siten, että se selvästi napsahtaa paikalleen.

Kädensijan ja imuletkun yhdistäminen (kuva 4)

- Työnnä kädensija imuputkeen siten, että se selvästi napsahtaa paikalleen. Tarkista samalla että molempien osien kohdistuspisteet tulevat vastakkain.
- Kun haluat irrottaa osat toisistaan, paina irrotuspainiketta ja vedä kädensija irti imuputkesta kevyesti kiertämällä.

Teleskooppiputken säätö (kuva 5)

Teleskooppiputki koostuu kahdesta sisäkkäisestä putkesta. Sen pituus on helppo säätää jokaista imurin käyttäjää varten erikseen.

- Paina säätöpainiketta ja säädä teleskooppiputken osat haluamaasi pituuteen.

Lattia-mattosuuttimen kiinnitys (kuva 6)

- Työnnä lattia-mattosuutin teleskooppiputken päähän edestakaisin kiertämällä niin, että suutin napsahtaa kuu-luvasti paikalleen.
- Kun haluat irrottaa lattia-mattosuuttimen teleskooppiputkesta, paina irrotuspainiketta (ks. kuvan nuoli).

Lattia-mattosuuttimen säätö (kuvat 7 + 8)

Käytä pölynimuria päivittäiseen mattojen, kokolattiamattojen sekä kovien lattiatapintojen imurointiin.

Miele-pölynimurien lisävarustevalikoimasta löydät sopivan suuttimen, mattoharjan tai varusteen muille pinnoille ja moniin muihin käyttötarkoituksiin (ks. kappaletta "Erikseen ostettavat lisävarusteet").

Noudata ensisijaisesti imuroitavan pinnan valmistajan puhdistus- ja hoito-ohjeita.

Imuroi matot ja kokolattiamatot harjakset sisään painettuna:

- Paina jalkakytkin asentoon .

Imuroi harjakset esillä kaikki kulutusta kestävätkävat kovat lattiapinnat sekä lattiat, joissa on syviä rakoja, saumoja tai uria:

- Paina jalkakytkin asentoon .

Lattia-mattosuutin AirTeQ (kuva 8)

Jos AirTeQ-lattia-mattosuuttimen imuvoima tuntuu joskus liian voimakkaalta, alenna imurin imutehoa, kunnes lattia-mattosuutinta on helpompi liikutella (ks. kohta "Laitteen käyttö - Valitse imuteho").

Poistoilmansuodattimen vaihdon osoittimen käyttöönnotto

Pölynimurissasi on vakiovarusteena jokin seuraavista suodattimista (kuva 9).

- a** AirClean
- b** Active AirClean 50 (musta)
- c** HEPA AirClean 50 (valkoinen)

Jos imurissasi on poistoilmansuodatin **b** tai **c**, sinun on otettava suodattimen vaihdon osoitin käyttöön.

- Paina pölysäiliön kannen aukkaisinta ja avaa kansi ylös vasteeseen asti (kuva 10).
- Irrota suodattimen päällä oleva ohjelehti (kuva 11).
- Paina suodattimessa olevaa vaihdon osoitinta ► (kuva 12).
- Noin 10 - 15 sekunnin kuluttua osoittimen vasempaan reunaan ilmestyy kapea punainen väriviiva (kuva 13).
- Sulje pölysäiliön kansi niin, että se napsahtaa selvästi kiinni. Varo, ettei pölypussi jää pölysäiliön kannen väliin.

Vaihdon osoittimen toiminta

Poistoilmansuodattimen vaihdon osoitin mittaa suodattimen käyttöikää. Noin 50 käyttötunnin jälkeen, mikä vastaa keskimääräistä vuoden käyttöä, osoitin on kokonaan punainen (kuva 14). Tällöin suodatin on vaihdettava uuteen.

Vaihtosuuttimien käyttö (kuva 15)

Imurin mukana toimitetaan seuraavat vakiovarusteet:


- ① **Rakosuutin**
Erilaisten urien, kolojen, saumojen ja nurkkien imurointiin.
 - ② **Pölysuutin, jossa luonnonjouhiharjakset**
Erityisen hellävaraista käsittelyä vaativien kohteiden, kuten koristelintojen, kaiverrusten yms. imurointiin.
Käännä suuttimen nivelletty harjaspää kulloinkin sopivimpaan asentoon.
 - ③ **Tekstiilisuutin**
Sohvien, patjojen, tynyjen, verhojen, vaatteiden yms. tekstiilien imurointiin.
- Joissakin malleissa on vakiovarusteena jokin seuraavista lisävarusteista, jotka eivät näy kuvassa:
- Moottoroitu mattosuutin
 - Turbo-mattosuutin
 - Lattia-mattosuutin Classic Allergotec
- Näiden pölynimureiden mukana toimitetaan erillinen käyttöohje kyseisestä varusteesta.

Varusteiden ottaminen esiin (kuva 16)

- Paina suutinkotelon aukaisupainiketta.
- Suutinkotelon kansi avautuu.
- Ota esiin tarvitsemasi vaihtosuutin.
 - Sulje suutinkotelon kansi painamalla se kiinni.

Lattia-mattosuutin (kuva 17)


Sopii myös porrasaskelmien imurointiin.

 Imuroi portaat turvallisuussyistä alhaalta ylös.

Laitteen käyttö

Verkkoliitäntäjohdon vetäminen ulos (kuva 18)

- Tartu pistotulppaan ja vedä haluamasi määrä johtoa ulos (enint. noin 7,5 m).
- Työnnä pistotulppa pistorasiaan.

 Jos käytät imuria yhtäjaksoisesti yli 30 minuuttia, vedä verkkoliitäntäjohdo kokonaan esiin. Muuten imuri voi kuumeta liikaa ja vahingoittua.

Verkkoliitäntäjohdon sisäänkelaus (kuva 19)

- Vedä pistotulppa pistorasiasta.
- Paina lyhyesti johdon kelauspainiketta, niin johdo kelautuu sisään automaattisesti.

Imurin kytkeminen päälle ja pois päältä (kuva 20)

- Paina käynnistys-/pysäytyskytkintä .

Valitse imuteho


Käyttämällä imutehon säädintä voit säätää imurin imutehoa kulloiseenkin tilanteeseen sopivaksi. Kun vähennät imutehoa, lattia-mattosuuttimen imuvoima alenee huomattavasti.

Imutehon säätimen merkit osoittavat, minkälaisiin kohteisiin kukin imuteho sopii parhaiten.


Valitsemasi imutehon merkkivalo palaa keltaisena.


 - verhot, tekstiilit

 - topatut huonekalut, tyynyt

 - arvokkaat ja käsinkudotut matot, kylpyhuoneen matot

 - energiaa säästävään päivittäiseen imurointiin; hiljaisempi käyntiääni

 - silmukkarakenteiset matot ja kokolattiamatot

 - kovat lattiapinnat, likaiset matot ja kokolattiamatot

Kun käytät AirTeQ-lattia-mattosuutinta: jos suuttimen imuvoima tuntuu joskus liian voimakkaalta, alenna imurin imutehoa, kunnes lattia-mattosuutinta on helpompi liikutella.

Pölynimurissasi on jokin seuraavista imutehon säätimistä:



Säätöpainikkeet (kuva 21)


Kun käytät pölynimuria ensimmäistä kertaa, imuri käynnistyy suurimmalla imuteholla.

Seuraavalla käyttökerralla pölynimuri käynnistyy viimeksi käyttämälläsi teholla.

- Paina säätöpainiketta **+**, kun haluat valita suuremman tehon.
- Paina säätöpainiketta **-**, kun haluat valita pienemmän tehon.

Kauko-ohjauskahva (kuva 22)

Kun olet kytkenyt imurin päälle painamalla käynnistyskytkintä , pölynimurin valmiustilan merkkivalo  palaa keltaisena.

- Paina kauko-ohjauskahvassa olevaa valmiustilan painiketta .

Pölynimurin valmiustilan merkkivalo  sammuu.

Kun käytät pölynimuria ensimmäistä kertaa, imuri käynnistyy suurimmalla imuteholla.

Seuraavalla käyttökerralla pölynimuri käynnistyy viimeksi käyttämälläsi teholla.

- Paina painiketta **+**, kun haluat valita suuremman tehon.
- Paina painiketta **-**, kun haluat valita pienemmän tehon.

Ilmamäärän säätimen käyttö (kuvat 23, 24 + 25)

(ei malleissa, joissa on kauko-ohjauskahva)


Jos suutin takertuu imuroitavaan pintaan, esimerkiksi pieniä mattoja imuroidessasi, voit hetkellisesti vähentää imutehoa avaamalla ilmamäärän säädintä.

- Avaa säädintä vain sen verran, että suutin irtaantuu imuroitavasta pinnasta ja imurointi onnistuu.

Ilmamäärän säädintä avaamalla voit vähentää imutehoa kaikkia suuttimia käytäessäsi ja siten helpottaa imurointia.

Imuroinnin aikana (kuvat 26 + 27)


- Vedä imuria perässäsi lattiaita ja mattoja imuroidessasi. Voit käyttää imuria myös pystyasennossa, kun imuroit esim. portaita tai verhoja.


 Imuroinnin aikana - varsinkin imuroidessasi hienoa pölyä, kuten porauspölyä, hienoa hiekkaa, kipsiä, jauhoja yms. - syntyy luonnollisena ilmiönä sähköstaattisia varauksia, jotka voivat purkautua tietyissä tilanteissa. Jotta käyttäjä voisi välttyä epämiellyttäviltä staattisen sähkön purkauksilta, kahvan alapintaan on upotettu metallilanka. Varmista siksi aina imuroidessasi, että kätesi koskettaa koko ajan tätä metallipidikettä.

Imuroinnin keskeyttäminen (kuva 22)

(jos imurissa on kauko-ohjauskahva)


Lyhyiden imurointitaukojen aikana voit keskeyttää imurin toiminnan.

- Paina kauko-ohjauskahvassa olevaa valmiustilan painiketta .

 Älä kuitenkaan jätä imuria pysyvästi valmiustilaan, vaan ainoastaan lyhyiden imurointitaukojen ajaksi. Muuten imuri voi kuumeta liikaa ja vahingoittua.

LED-merkkivalo palaa aina, kun painat jotain kauko-ohjauskahvan painiketta.

Kun haluat jatkaa imurointia, voit toimia jollakin seuraavista tavoista:

- Paina uudelleen kahvassa olevaa valmiustilan painiketta , niin imuri käynnistyy viimeksi käyttämälläsi teholla.

- Paina säätöpainiketta +, niin imuri käynnistyy suurimmalla mahdollisella teholla.
- Paina säätöpainiketta -, niin imuri käynnistyy pienimmällä mahdollisella teholla.

Taukoteline, kantaminen ja säilyttäminen

Taukoteline (kuva 28)

Jos keskeytät imuroinnin hetkeksi, vaikkapa vastataksesi puhelimeen, voit kätevästi asettaa imuputken suuttimiseen kiinni imuriin tauon ajaksi.

- Työnnä käyttämäsi suuttimen kannatin imurin taukotelineeseen.


Jos imuri on tällöin kaltevalla pinnalla, esim. luiskalla, työnnä teleskooppiputken osat kokonaan toistensa sisään

Taukotelineen virtakytkin

Joissakin malleissa taukoteline voi toimia myös virtakytkimenä.

Tällöin imurin moottori sammuu automaattisesti, kun työnnät suuttimen kannattimen taukotelineeseen. Kun otat suuttimen kannattimen pois taukotelineestä, imuri käynnistyy uudelleen viimeksi käytetyllä imuteholla (ei malleissa, joissa on kauko-ohjauskahva).

Taukoteline säilytystä varten (kuva 29)

 Kytke pölynimuri pois päältä käytön jälkeen. Vedä pistotulppa pistorasiasta.

- Nosta imuri pystyasentoon.

Teleskooppiputken osat kannattaa työntää sisäkkäin.


- Työnnä käyttämäsi suuttimen kannatin ylhäältäpäin jompaankumpaan kannatinpidikkeeseen.

Näin voit kantaa imuria kätevästi ja säilyttää sitä aina käyttövalmiina.

Jos imurissasi on XXL-kädensija, voit säilyttää imuria tilaa säästävästi vielä yhdellä tavalla (kuva 30).

- Irrota XXL-kädensija teleskooppiputkesta.
- Kierrä imuletku teleskooppiputken ympäri ja työnnä XXL-kädensijan kannatin ylhäältäpäin imurin toiseen taukotelineeseen.

Hoito ja huolto


 Kytke pölynimuri pois päältä ja irrota pistotulppa pistorasiasta aina ennen laitteen puhdistusta tai huoltoa.

Mielen suodatinjärjestelmään sisältyy kolme erilaista suodatinta:

- Pölypussi
- Moottorinsuojasuodatin
- Poistoilmansuodatin

Pölynimurin moitteettoman imutehon ylläpitämiseksi nämä suodattimet tulee vaihtaa aika ajoin.

Käytä ainoastaan pölypusseja, suodattimia ja lisävarusteita, joissa on "Original Miele"-logo. Vain tällä tavoin voit hyödyntää imurisi koko imutehon ja saavuttaa parhaimman puhdistustuloksen.

 Jos käytät imurissa paperista tai paperin kaltaisesta materiaalista valmistettuja pölypusseja tai pölypusseja, joissa on pahvinen kiinnityslevy, imuri saattaa vahingoittua pysyvästi. Tällaisten varusteiden käyttö saattaa johtaa imurin takuun raukeamiseen. Sama koskee pölypusseja, joissa ei ole "Original Miele"-logoa.

Mistä saan uusia pölypusseja ja suodattimia?

Alkuperäisiä Mielen pölypusseja ja suodattimia voit ostaa Miele-kauppiaaltasi, valtuutetusta Miele-huoltoliikkeestä tai verkkokaupastamme www.mieleshop.fi.



Mistä tiedän, millaisia pölypusseja ja suodattimia ostan?

Tunnistat alkuperäiset Mielen pölypussit (**sininen kiinnityslevy**, merkintä **G/N**) ja Mielen suodattimet "Original Miele"-logosta, joka löytyy tuotepakkauksista tai pölypussin päältä.



Jokaisessa uudessa pölypussipakkauksessa on lisäksi uusi AirClean-suodatin sekä moottorinsuojasuodatin.

Jos haluat ostaa Mielen alkuperäisiä poistoilmansuodattimia tai moottorinsuojasuodattimia erikseen, ilmoita aina kauppiallesi imurisi tyyppinumero, niin saat oikeanlaiset tarvikkeet. Voit myös tilata niitä helposti verkkokaupastamme www.mieleshop.fi.

Milloin pölypussi tulisi vaihtaa? (kuva 31)

Kun pölymäärän osoittimen punainen väriasteikko on kokonaan punainen, pölypussi on vaihdettava uuteen!

Pölypussit ovat kertakäyttöisiä. Hävitä täydet pölypussit kotitalousjätteen mukana. Älä käytä pölypusseja uudelleen. Tukkeutuneet pölypussin huokokset heikentävät imurin imutehoa huomattavasti.

Tarkista pölymäärä seuraavasti

- Kiinnitä lattia-mattosuutin imuputken päähän.
- Kytke pölynimuri päälle ja valitse maksimiteho.
- Nosta lattia-mattosuutinta vähän matkaa irti lattiapinnasta.

Pölymäärän osoittimen toiminta

Pölymäärän osoitin on säädetty mittamaan sekapölyä: pölyä, hiuksia, mattonen nukkaa, langanpätkiä, hiekkaa jne.

Jos kuitenkin imuroit paljon hienojakoista pölyä, kuten sahanpuruja, hiekkaa, ja mahdollisesti myös kipsipölyä tai jauhoja, pölypussin huokokset tukkeutuvat erittäin nopeasti. Tällöin pölymäärän osoitin näyttää täyttä, vaikka pussi ei vielä olisikaan täynnä. Tästä huolimatta pölypussi tulee vaihtaa.

Jos toisaalta imuroit paljon hiuksia ja matto- tai villanukkaa, pölymäärän osoitin alkaa näyttää punaista vasta kun pölypussi on täpötäynnä.

Miten vaihdan pölypussin? (kuvat 32 + 33)

- Nosta pölysäiliön kannen aukaisinta ja avaa kansi ylös vasteeseen asti (kuva 10).

Pölypussissa on sulkuläppä, joka sulkeutuu automaattisesti, kun vedät pussin ulos pidikkeestään. Sulkuläppä estää imuroitua pölyä pursuamasta pois pussista.

- Tartu kiinnityslevyn lenkkiin ja vedä pölypussi irti pidikkeestään.

- Työnnä uusi pölypussi **siniseen pidikkeeseen** perille asti. Aseta pölypussi paikalleen sellaisena kuin otat sen pakkauksesta, levittämättä sitä auki millään lailla.
- Taita pölypussi auki pölysäiliössä niin laajalti kuin mahdollista.
- Sulje pölysäiliön kansi niin, että se napsahtaa selvästi kiinni. Varo, ettei pölypussi jää pölysäiliön kannen väliin.

Imurin tyhjäkäyntilukitus estää pölysäiliön kantta menemästä kiinni, jos pölysäiliössä ei ole pölypussia. Älä yritä sulkea kantta väkisin!

Milloin moottorinsuojasuodatin tulisi vaihtaa?

Aina, kun otat käyttöön uuden pölypussipakkauksen. Jokaisessa uudessa pölypussipakkauksessa on myös uusi moottorinsuojasuodatin.

Miten vaihdan moottorinsuojasuodattimen? (kuva 34)

- Avaa pölysäiliön kansi.
- Tartu kiinnityslevyn lenkkiin ja vedä pölypussi irti pidikkeestään.
- Napsauta pölysäiliön **sininen suodatinristikko** auki ja irrota moottorinsuojasuodatin tarttumalla sen puhtaaseen kohtaan (ks. kuvan nuoli).
- Aseta uusi moottorinsuojasuodatin paikalleen.
- Sulje suodatinristikko.
- Työnnä pölypussi siniseen pidikkeeseen perille asti.
- Sulje pölysäiliön kansi niin, että se napsahtaa selvästi kiinni. Varo, ettei pölypussi jää pölysäiliön kannen väliin.

Milloin poistoilmansuodatin tulisi vaihtaa?

Pölynimurissasi on vakiovarusteena jokin seuraavista suodattimista (kuva 9).

a AirClean

Vaihda tämä poistoilmansuodatin aina, kun otat käyttöön uuden pölypussipakkauksen.

Jokaisessa uudessa pölypussipakkauksessa on myös uusi AirClean-suodatin.

b Active AirClean 50 (musta)

c HEPA AirClean 50 (valkoinen)

Kun poistoilmansuodattimessa näkyvä suodattimen vaihdon osoitin on kokonaan punainen (kuva 14).

Tällöin imuria on käytetty noin 50 tuntia, mikä vastaa noin vuoden keskimääräistä imurin käyttöaika. Voit jatkaa imurointia tämänkin jälkeen. Huomaa kuitenkin, että imurin imuteho ja suodattimen suodatusteho alkavat heiketä huomattavasti.

Miten vaihdan AirClean-poistoilmansuodattimen? (kuvat 35 + 36)

Käytä kerrallaan vain yhtä poistoilmansuodatinta.

- Avaa pölysäiliön kansi.
- Paina suodattimen ritilän lukitsimia yhteen ja avaa ritilä niin, että se napsahtaa.
- Ota käytetty AirClean-suodatin pois paikaltaan tarttumalla sen puhtaisiin kohtiin.
- Aseta uusi AirClean-suodatin paikalleen.

Kun käytät poistoilman suodattimena Active AirClean 50 tai HEPA AirClean 50 -suodatinta, katso ehdottomasti lisätietoja kohdasta "Poistoilmansuodattimen tyyppin vaihtaminen".

- Sulje poistoilmansuodattimen ritilä.
- Sulje pölysäiliön kansi.

Miten vaihdan Active AirClean 50 ja HEPA AirClean 50 -suodattimen? (kuvat 37 + 38)

Käytä kerrallaan vain yhtä poistoilmansuodatinta.

- Avaa pölysäiliön kansi.
- Nosta poistoilmansuodatinta ylöspäin ja irrota suodatin.
- Aseta uusi poistoilmansuodatin tarkasti paikalleen ja paina sitä alas päin.
- Paina suodattimessa olevaa vaihdon osoitinta ► (kuva 12).
- Noin 10 - 15 sekunnin kuluttua osoittimen vasempaan reunaan ilmestyy kapea punainen väriviiva (kuva 13).

Jos kuitenkin haluat käyttää tavallista AirClean-suodatinta, katso ehdottomasti lisätietoja kohdasta "Poistoilmansuodattimen tyyppin vaihtaminen".

- Sulje pölysäiliön kansi.

Poistoilmansuodattimen tyypin vaihtaminen

Pölynimurissasi on vakiovarusteena jokin seuraavista suodattimista (kuva 9).

- a** AirClean
- b** Active AirClean 50 (musta)
- c** HEPA AirClean 50 (valkoinen)

Huomaa suodatintyyppiä vaihtaessasi

1. Kun haluat vaihtaa suodatintyyppistä **a** suodattimeen **b** tai **c**, sinun on ensin irrotettava suodattimen ritilä ja asetettava haluamasi poistoilmansuodatin sen tilalle (kuva 38).

Lisäksi sinun on otettava käyttöön suodattimessa oleva vaihdon osoitin (kuva 12).

2. Kun haluat vaihtaa suodatintyyppistä **b** tai **c** suodattimeen **a**, sinun on ehdottomasti käytettävä myös suodattimen ritilää * (kuva 36).

* Poistoilmansuodattimen ritilä - ks. kohta "Erikseen ostettavat lisävarusteet"

Käytä kerrallaan vain yhtä poistoilmansuodatinta.

Huollon osoitin, jossa Reset-painike (kuva 39)

Joissakin malleissa on huollon osoitin.

Merkkivalo syttyy noin 50 käyttötunnin jälkeen, mikä vastaa noin vuoden keskimääräistä imurin käyttöaikaa. Tällöin sinun on tarkistettava, kuinka likaantuneet moottorinsuojasuodatin ja poistoilmansuodatin ovat.

Osoitin on nollattava aina näiden osien vaihtamisen jälkeen. Tällöin pölynimurin on oltava kytkettynä päälle.

- Paina Reset-painiketta.



Huollon osoitin sammuu ja se on palautunut aloitustilaan.

Huollon osoitin nollautuu vain silloin, kun painat Reset-painiketta merkkivalon syttymisen jälkeen. Jos painat painiketta muussa tilanteessa, osoitin ei nollaudu uudelleen.

Milloin kauko-ohjauskahvan paristo tulisi vaihtaa?

Noin puolentoista vuoden välein. Hanki tätä varten varastoon yksi 3 V:n paristo (nappiparisto CR 2032).

Voit kuitenkin jatkaa imurin käyttöä myös ilman paristoa.

- Kytke pölynimuri päälle painamalla käynnistyskytkintä . Pölynimurin valmiustilan keltainen merkkivalo  syttyy.
- Paina pölynimurin uudelleenkäynnistyspainiketta (kuva 40).

Tämän jälkeen voit jatkaa imurin käyttöä, mutta ennen kauko-ohjauskahvan pariston vaihtamista et voi kuitenkaan säätää imutehoa, vaan imuri imuroi aina suurimmalla teholla.

Miten vaihdan kauko-ohjauskahvan pariston? (kuva 41)

- Kierrä paristokotelon kannen ruuvi ulos ja irrota kansi.
- Vaihda paristo uuteen. Tarkista, että pariston navat tulevat oikeinpäin.
- Aseta paristokotelon kansi takaisin paikalleen ja kiristä kiinnitysruuvi.
- Vie vanha paristo paristojen keräys-pisteeseen.

Milloin vaihdan suuttimien tarrapinnat?

Lattia-mattosuuttimien imuaukon reunoilla on tarrapinnat, jotka voidaan vaihtaa uusiin.

Kun nukka on kulunut, vaihda tarranauhat uusiin.

Miten vaihdan suuttimien tarrapinnat? (kuvat 42 + 43)

- Irrota tarranauhat urastaan nostamalla ne pois esim. tavallisen ruuvimeisselin avulla.
- Vaihda tarranauhat uusiin.

Tekstiilisuutin SPD 10 (vakiona joisakin malleissa) (kuva 44)


- Avaa tarranauhaysikkö tekstiilisuuttimen molemmilta puolilta kolikon avulla.
- Vaihda tarranauhaysikkö uuteen ja lukitse se paikalleen kolikon avulla.

Suuttimen SBD 285 AllTeQ pyörän puhdistus (kuva 45)

- ① Vapauta pyörän akselin salpa kolikon avulla.
 - ② Paina pyörän akseli ulos ja irrota akseli.
 - ③ Nosta pyörä pois.
- Poista hiukset ja muu lika. Laita pyörä takaisin ja lukitse pyörän akseli paikalleen.


Kaikki varaosat voit ostaa Miele-kauppialtasi tai Miele-huollosta.

Puhdistus

 Kytke pölynimuri pois päältä ja irrota pistotulppa pistorasiasta aina ennen laitteen puhdistusta.


Pölynimuri ja varusteet

Voit puhdistaa pölynimurin ja kaikki muoviset varusteet muovin puhdistukseen tarkoitetulla puhdistusaineella ja pehmeällä liinalla.

 Älä koskaan käytä hankausaineita, lasinpesu- tai yleispuhdistusaineita äläkä öljypitoisia hoitoaineita!


Pölysäiliö


Voit tarvittaessa imuroida pölysäiliön toisella pölynimurilla tai puhdistaa sen **kuivalla** liinalla tai pölyharjalla.

 Älä koskaan upota pölynimuria veteen! Laitteen sisään päässyt kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

Häiriöt

Pölynimuri sammuu itsestään. Joissakin malleissa samalla sytty lämpötilanrajoittimen merkkivalo .

Lämpötilanrajoitin katkaisee virran laitteesta, kun laite kuumenee liikaa. Joissakin malleissa rajoittimen merkkivalo  ilmoittaa ylikuumenemisesta.

Pölynimuri voi kuumeta liikaa, jos siihen on joutunut liian suuria, imuputket tukkinneita esineitä, tai jos pölypussi on täynnä tai tukkeutunut imuroituasi suuria määriä hienojakoista pölyä. Syynä voi olla myös erittäin likainen moottorinsuojasuodatin tai poistoilmansuodatin. Kytke tällaisessa tapauksessa pölynimuri pois päältä käynnistys-/pysäytyskytkimestä  ja irrota pistotulppa pistoriasta.

Korjattuasi vian anna imurin jäähtyä n. 20 - 30 minuuttia ennen kuin käynnistät sen uudelleen.

Huolto

Jos imurissa on toimintahäiriö, jota et voi korjata itse, ota yhteyttä

- Miele-kauppiaseen tai
- Miele-huoltoliikkeeseen.
Tietoja lähimmästä valtuutetusta Miele-huoltoliikkeestä saat puhelinnumerosta (09) 875 970.

Takuuehdot

Tälle pölynimurille on myönnetty kahden (2) vuoden takuu.

Lisätietoja takuuehdoista saat yllä mainitusta puhelinnumerosta. Samasta puhelinnumerosta voit pyytää takuuehdot myös kirjallisina.

Erikseen ostettavat lisävarusteet

Osa seuraavista lisävarusteista voi olla jo valmiiksi vakiovarusteena joissakin imurimalleissa.

Noudata ensisijaisesti imuroitavan pinnan valmistajan puhdistus- ja hoito-ohjeita.

Voit tilata näitä ja monia muita lisävarusteita verkkokaupastamme www.miele-shop.fi.



Voit hankkia lisävarusteita ja varaosia myös Miele-kauppiaaltsi tai valtuutetusta Miele-huoltoliikkeestä.

Moottoroidut mattosuuttimet

Moottoroidun mattosuuttimen voi liittää ainoastaan imureihin, joissa on sähköliitäntä sitä varten (tunnistat tämän kanssa olevasta avattavasta suojuksesta).

Moottoroitu mattosuutin Electro Comfort (SEB 216-3)

Eryteisesti kovassa käytössä olevien mattojen tehokkaaseen puhdistukseen. Mattosuuttimen harjatela irrottaa tiukkaan tarttuneet likaantumukset matoista, joilla kävellään paljon, ja estää siten kävelyjälkien näkymistä matoilla.

Lattia-mattosuuttimet/-harjat

Lattia-mattosuutin Classic Allergotec (SBDH 285-3)

Kaikenlaisten pintojen päivittäiseen hygieeniseen imurointiin. Tämän suuttimen varressa oleva värinäyttö ilmoittaa, kuinka puhdas imuroitava pinta on.

Turbo-mattosuutin Turbo Comfort (STB 205-3)

Irrottaa erityisen hyvin roskat ja hiukset lyhytnukkaisista matoista.

Kovien pintojen suutin (SBB 235-3)

Kulutusta kestävien tasaisten lattiapintojen imurointiin.

Parkettisuutin (SBB Parquet-3)

Luonnonjousiharjakset, helposti naarmuntuville ja tasaisille lattiapinnoille.

Nivelletty parkettisuutin Parquet Twister (SBB 300-3)

Eryteisesti suurten alojen ja ahtaiden nurkkien imurointiin.

Nivelletty parkettisuutin Parquet Twister XL (SBB 400-3)

Suurten lattiapinta-alojen ja ahtaiden nurkkien imurointiin.

Muut lisävarusteet

MicroSet-tarvikesetti (SMC 20)

Imurointitarvikkeet erityisesti pienten esineiden sekä vaikeapääsyisten paikkojen imurointiin (kuten viihde-elektronikan, atk-laitteiden tai pienoismallien puhdistamiseen).

CarCare-tarvikesetti (SCC 10)

Imurointitarvikkeet helpottavat auton sisätilojen puhdistamista.

Cat&Dog-tarvikesetti (SCD 10)

Imurointitarvikkeet kotitalouksille, joissa on kotieläimiä.

HomeCare-tarvikesetti (SHC 10)

Imurointitarvikkeet kodin erilaisten asuintilojen puhdistamiseen.

Käsiturboharja Turbo Mini Compact (STB 20)

Topattujen huonekalujen, patjojen ja autonistuimien imurointiin.

Yleisharja (SUB 20)

Yleisharjalla puhdistat kätevästi niin kirjat, huonekalut kuin verhotangotkin.

Patteriharja (SHB 30)

Käytä patteriharjaa lämpöpatterien, kaapeiden välien ja rakojen imurointiin.

Patjasuutin (SMD 10)

Helpottaa patjojen ja topattujen huonekalujen sekä niiden saumojen imurointia.

Rakosuutin, 300 mm (SFD 10)

Erikoispitkä rakosuutin erilaisten urien, kolojen, saumojen ja nurkkien imurointiin.

Rakosuutin, 560 mm (SFD 20)

Taipuisa rakosuutin vaikeasti ulottuvilla olevien, pölyä keräävien paikkojen imurointiin.

Tekstiilisuutin, 190 mm (SPD 10)

Erikoisleveä tekstiilisuutin topattujen huonekalujen, patjojen ja tyynyjen imurointiin.

Joustava flexiletku (SFS 10)

Imuletkun pidentämiseksi noin 1,5 metrillä.

Aktiivihiiltä sisältävä pölylukko

Estää pölyä ja hajuja pääsemästä ulos pölysäiliöstä, kun irrotat imuletkun.

Valaistu Comfort-kädensija (SGC 20)

Työskentelyalueen valaisemiseen.

Suodattimet**Poistoilmansuodatin Active AirClean 50 (SF-AA 50)**

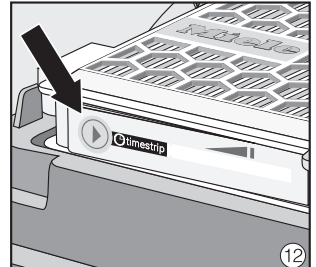
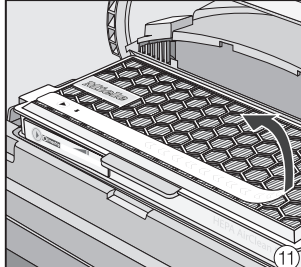
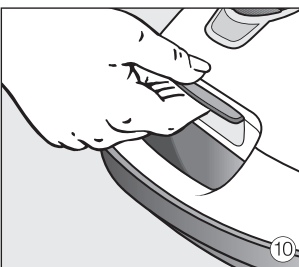
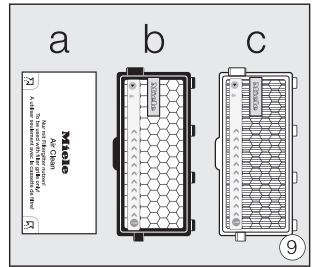
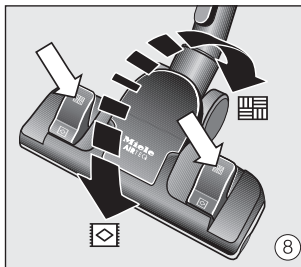
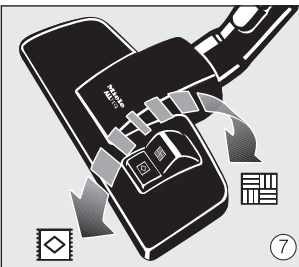
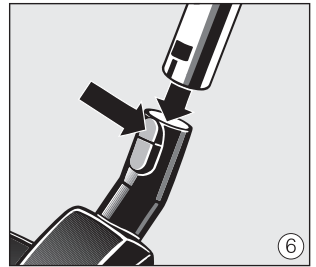
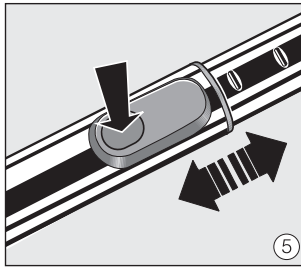
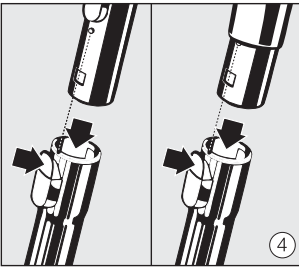
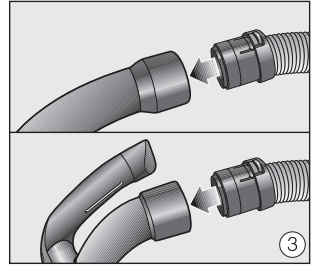
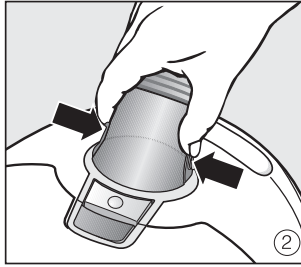
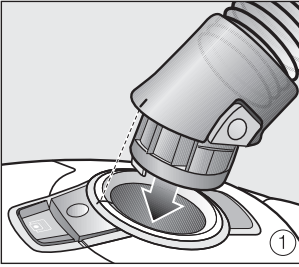
Aktiivihiilikkerros imee itseensä kaikki pölypussin sisällöstä aiheutuvat hajut.

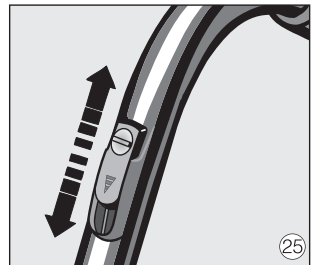
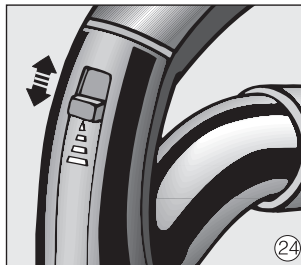
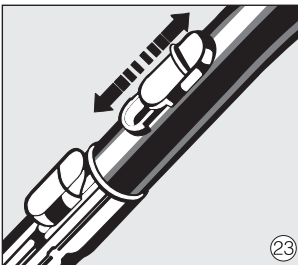
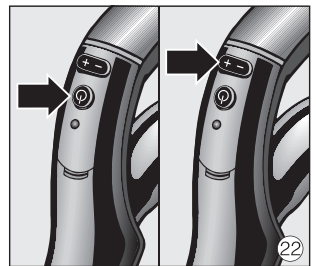
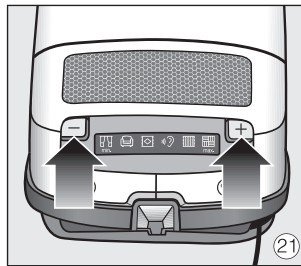
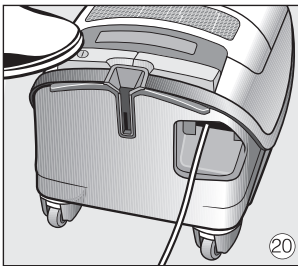
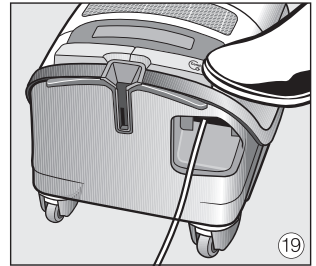
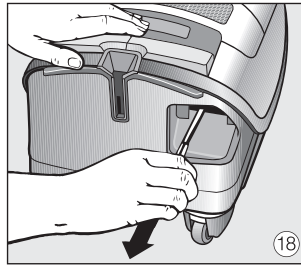
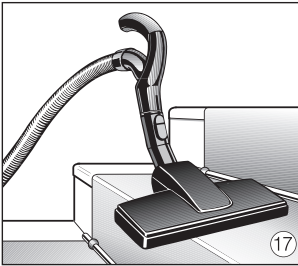
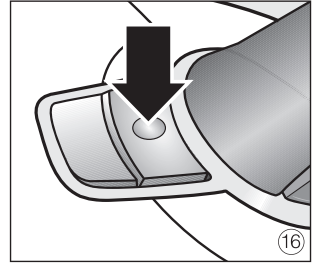
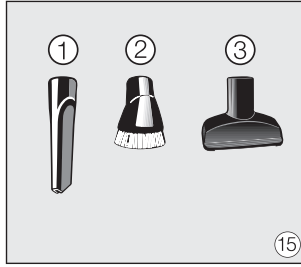
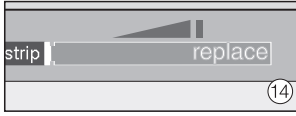
Poistoilmansuodatin HEPA AirClean 50 (SF-HA 50)

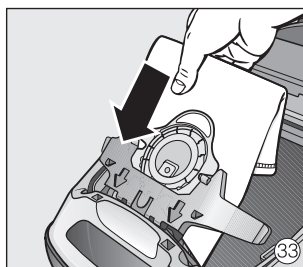
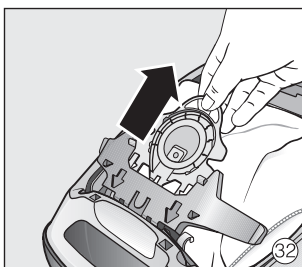
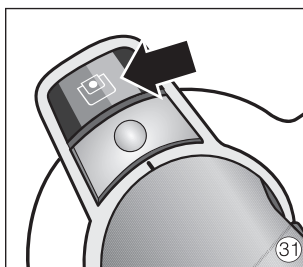
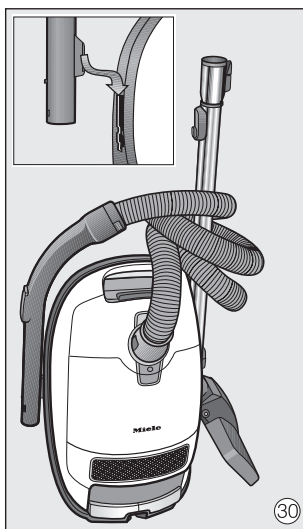
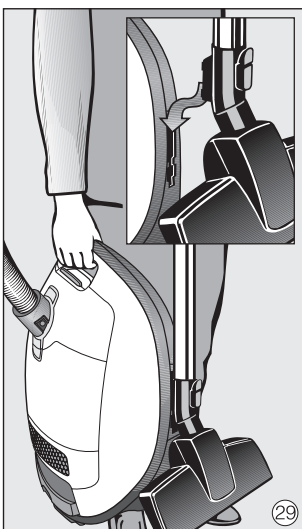
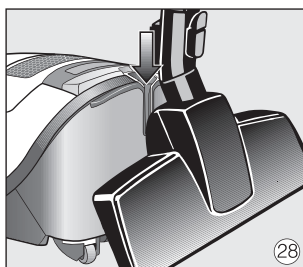
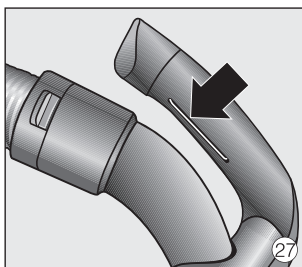
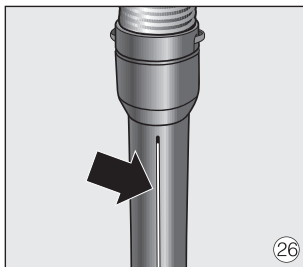
Erinomainen suodatusteho. Poistoilma on huoneilmaa puhtaampaa. Sopii erityisesti allergikoille.

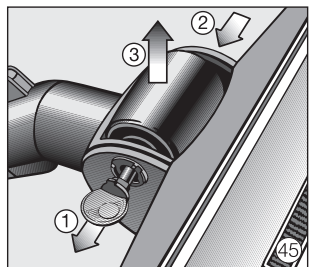
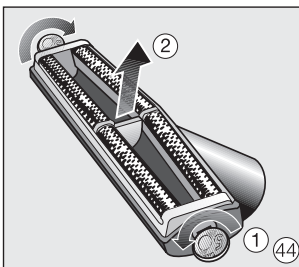
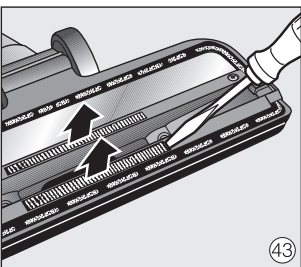
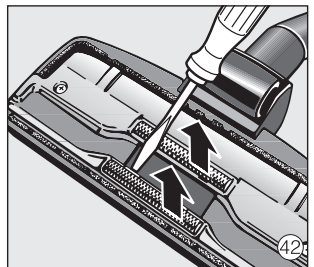
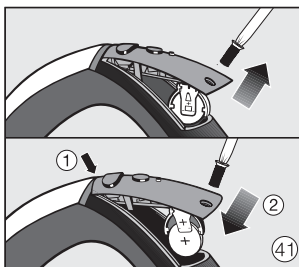
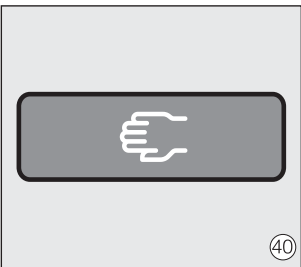
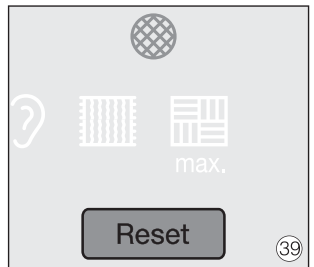
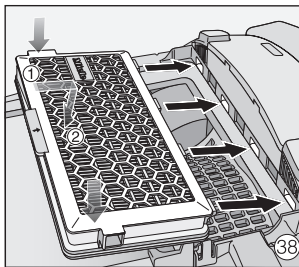
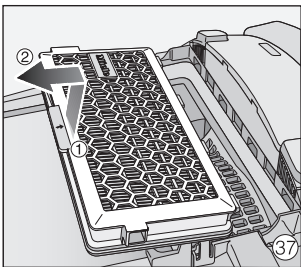
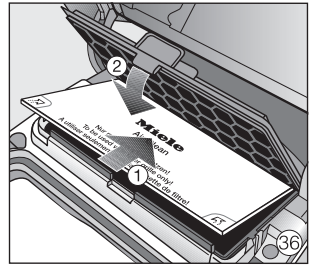
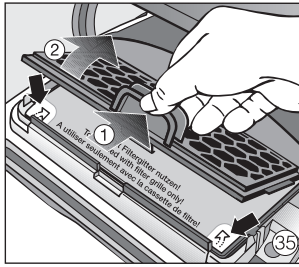
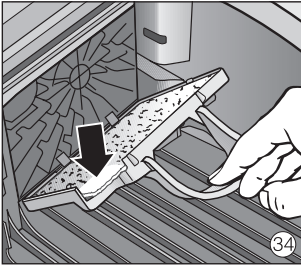
Poistoilmansuodattimen ritilä

Tarvitaan, kun poistoilmansuodattimen Active AirClean 50 tai HEPA AirClean 50 tilalle asennetaan ohuempi AirClean-poistoilmansuodatin.









Miele

Danmark:

Miele A/S

Erhvervsvej 2, Postboks 1371, DK - 2600 Glostrup

Tlf. 43 27 11 00

Hovedtelefaks 43 27 11 09

Reservedelsafd. telefaks 43 27 13 69

Miele Teknisk Service telefaks 43 27 13 09

Internet: www.miele.dk

E-mail: info@miele.dk

Norge:

Miele AS

Nesbruveien 71, 1394 NESBRU

Postboks 194, 1378 NESBRU

Telefon 67 17 31 00, Telefaks 67 17 31 10

Internett: www.miele.no

Foretaksnr. NO 919 157 089 MVA

Sverige:

Miele AB

Industrivägen 20, Box 1397, 171 27 Solna

Tel 08-562 29 000, Fax 08-562 29 209

Serviceanmälan: 077 077 00 20

Internet: www.miele.se

Suomi:

Miele Oy

Porttikaari 6, Porttipuisto, 01200 Vantaa

Puhelin: (09) 875 970, Faksi: (09) 875 97399

Sähköposti: info@miele.fi

Internet: www.miele.fi

Germany

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh



Rett til ændringer forbeholdes

Rett til ændringer forbeholdes

Med reservation för ändringar

Oikeus muutoksiin pidätetään

Complete C3 / 1214

M.-Nr. 09 878 780 / 00

